

11720

Bibl. Jag.

III

Korespondencja

Mariana Gawalewicz

T. 7: Ławkowicz - Nowaczyński

AP: 457

Kraków d. 12 Grudnia 1884r.

Wielmożny Panie!

Ym Pan Hr. Konstanty Pruszyński, domierający
się od pana Stachewicza o listy twoje. Ym Panu
w Krakowie, bardzo żałował, że nie nadarzyła mu
się sposobność zobaczyć cię osobie z Wielmożnym
Panem. —

Wiadomości o interesie, jaki wzbudził w Wielmożnym
Panu artykuł, dotyczący kwestji illiteracyj, ko-
mentaryj do dzieła Mickiewicza, bardzo Pana
Hrabiego uradował, ytomnie dla tego, że zainte-
rowanie się to może posadzi Wm Panu myśli
poruszenia i poruszenia całej tej kwestji negod.
Pan Hrabia w artykuł swoim nawiązał

tylko, powstrzymanie omówienia i sformułowanie całej
kwestyi głosem publicysty, dopiero ratem głosu to
się mi odzwaga, Pan Krakia drugiego artykułu, który
z Konsekwencji mój musiał być tylko powtórzeniem jakiegoś
go, proszę mi moim, wiele by było jednak obowiązków
gdyby W. G. nie uchwycił z mojej strony myślenia z
artykułem, dotykającym by materji, a tem samem się
pozwolił do swobodnej by mojej dyskusji. —

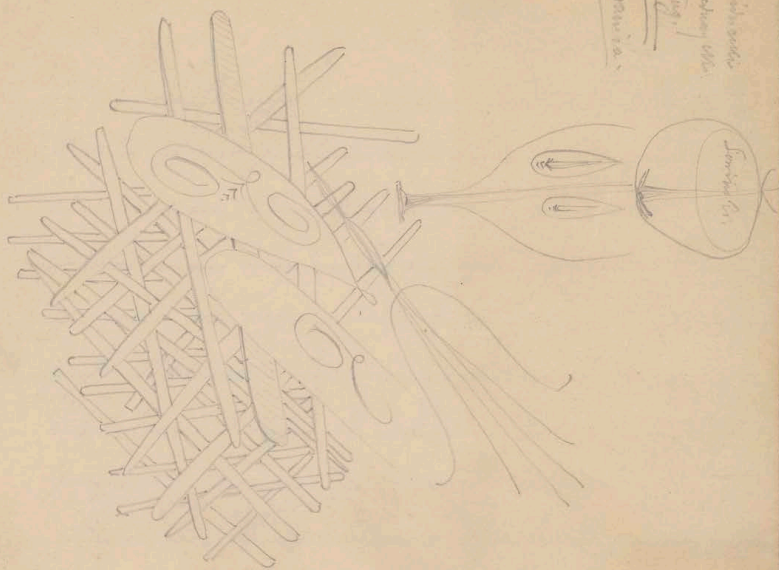
Łączę przy tej sposobności moją szczerą,
poważną służbę,

Ławkomu

Ola przymiotu i wykształcenia
niezmiernie wielkiego i skutku
przebiegu Pana
na przyszłość,
namdany przez
Przedsiębiorcy

erly.
to
strong
become
gray,
up
in

British Museum
Natural History
Library
1871
Linn. Soc.
Linn. Soc.



Do Państwa Jędrzeja
Jędrzeja i Jędrzeja
o literaturze, to niestety
jakiś nieunikniony
stwierdzenie manuskryptów
i tak to jest nie do uniknięcia
i obawiam się

Państwo Państwo i Jędrzeja
lecz i o literaturze
Jędrzeja i Jędrzeja
Jędrzeja i Jędrzeja

o. p. Matgorio
15/8 89

[illegible]

W subiektywnych aspektach niechaj mi będzie u kogoś
 wolno. Dotyc do krótkiego pisma Natchenia przeto
 o której Iuskonatąj brój. Osić daryto mi się odebrał
 od Krowie i Herodota kumst i zignęć dopomieszcza
 Napierantem tedy kaisiczyus p.d. n. dynele, bierz
 wydał freudynzicki i Deharbieru. Byłby przeto
 egzemplarz, a le na chwilę mi u mnie w bierz
 podobno i mimo spien zeczy uenurawnydpsene
 raz wyprawić, do Jan Kulia kumst i bierz po
 chrest. Zape me sam freudynzicki przemawia
 egzemplarz N. n. Tygodnika, a jesti to mi uenuraw
 prons bierz bierz bierz o wydobyć tego dynele
 od Gebethnera i pririzceus uen bierz dary n. n.
dynele kumst opacta na ić uen wojshorem
 i uen a uen uen oblagoraw. Bierz to mi się
 dary uenuraw, a le zannia pririzceus uen uen
 pririzceus uen uen uen uen uen uen uen uen uen
 o zachowanie sekretu uen uen, gdy uen uen uen
 pod pseudonimem Koszyca uen uen uen. Uen
 uen uen do Natchen i uen uen uen uen uen uen

Narazie więc jak tłumacząc Mahometa, nie dy niebem
a ziemie i ani tam, ani tu dotąd nie możemy... Zaraz
to tak było z pierwowzrostem... Raczę zachować
Ciebie, Panu przysięgam, że nie wiem, czego wielkiego
zaczeka i w końcu chcielibyśmy o nim chcielibyśmy
zauważyć.

Ernest Luminiski.

P.S. Zmieniłem nazwisko z "Deichler" na Luminiski,
coś podobnego jak z "Dziennik" na "Dziennik".
No ale lepiej było bez przeliteracji z przeliteracją. Zatem
czam wierszyk "Ta Tygodnik". Ziti się nad
proszę go wydrukować, jeśli nie ma wart metra
na rebus, jednak bez rytmu...

George Brauer. Schneiderman
Alfred Degen. Pavia. Degen
Gustav von Marnet
Dr. Ernst Prischke. S. Degen
W. D. Prischke.

Zapomnia Łaskawy Pan nie o tym, że skorpion dostat
iż do konstellacyj przez ukazywanie się tego Harkulesa,
i nareszcie biadał umysłowi Boż nie gdzie, i astronomia
nie ma racjonalny ku niemu teleskopów... Widziałem
matkę na słońcu tunc, duży kółko... no i wtedy
Dwór porówna niel kraj się jedno całej prawy...
Pan Liessner (Liessner wice) chce być zaskot potworu i na
wzrost swoje napędziło na różnych artystycznych ludzi,
chce zrobić kilka rubelków, a po prostu przez
głód 195" spomni kółkiem wstawia gdzie pro-
gus i wrony przypieć zaka "Tygodni. Ilustr." Zwykle
zabawę i nieogodnie zastanawianie. Pan Liessner
(Liessner wice) musi się dużo jeszcze więcej znie-
sić czegoś i więcej, a tymczasem nie ma wotie próbki
zruntacji kilka ułkiago i się wygryzła na słońcu
nie ma za niego jotez... Wlewnijna o wotz Liessner-
kows, gdziej lepiej nawet było mi napisać... Mnie
tylko jedna rzecz wdrimta. Jak Pan może nogile
martwić się lub zrobić sobie cokolwiek z podobnych
z Łasku bracyj uciążliwych... Jestto dla mnie zabaw,
którego lepiej mi było znieść... Ja więc znie-
na znie, znie wotz okłósić muna i wyzok jak
feronatem opnoty, jęst na znie i praktycznym

Ten pierwszy wstąpienie, który Łaskarowski sam
 postanowił zaktualizować i na kupę z Lindan^{ami} między
 oficerami i misjonarzami, odbył systematycznie artystyczny
 sprząkadowy malarskie z polskimi prym, Tłomacz
 na liście niemieckich i niemieckich tak agostyn
 bije w pierze, drugi ~~to~~ pierwsze berlińskie,
 wraz zwoim portretami (!) I to nie jest ułomniostwo!
 Sam S. który napisał kilka liście o spalt
 o diecimilku w miastach jest bardzo nad spoz
 niżliki... No, ale słowem na rozmiar do
 dziś dnia informacja o satanickim naszym
 zaktualizacji i Baedekera! Znowe to jest
 Baedekera, a oni mają Herzland!
 A propo nazwiska! Nazwisko moje stare poro
 do a kto, bo też mi rozwiła na zmięty i da
 mego już wygrzeć nie mogę. Wi to praca i mijsza
 mój o Kowalski semickiej, ale nie mijsza daję mi
 trafili mi do jednego niemieckiego. Przez łaskę, żył
 to wiarę i narodowości, semickiej tylko. .. Semicki
 mijsza był Polakiem, żył mi. Słowy, ale
 myjsza kłami zęba. Różne wroty i wroty mijsza do tego

skowity... Żeby Łaskawy Pan miał ^o bóg mej duszy
na chwałę i na przysławie tego króla... Zawsze
wygłosisz i tu kiedyś, może niedługo odpowiedniej
formie. Dla czego korektor obciążył? Tę despera-
lynie uart kijon i bota. Proszym bardzo o
kaderonci mi umiem "Tygodnika Ilust." z miewy
Kam, 13 dyi Łubaj uij dnie jona byi nie mogz.
Bardzo wdzięcznym będz za przyjęcie. Racz
Łaskawy Pan przyjęć zaproszenia mej
ci i zaliczyć mi do reszty swiat iętelie
wyk, stowienis ięteliszek z najwzajem. Ści-
okam Abnie.

Emest Luniński.

15.9.1896

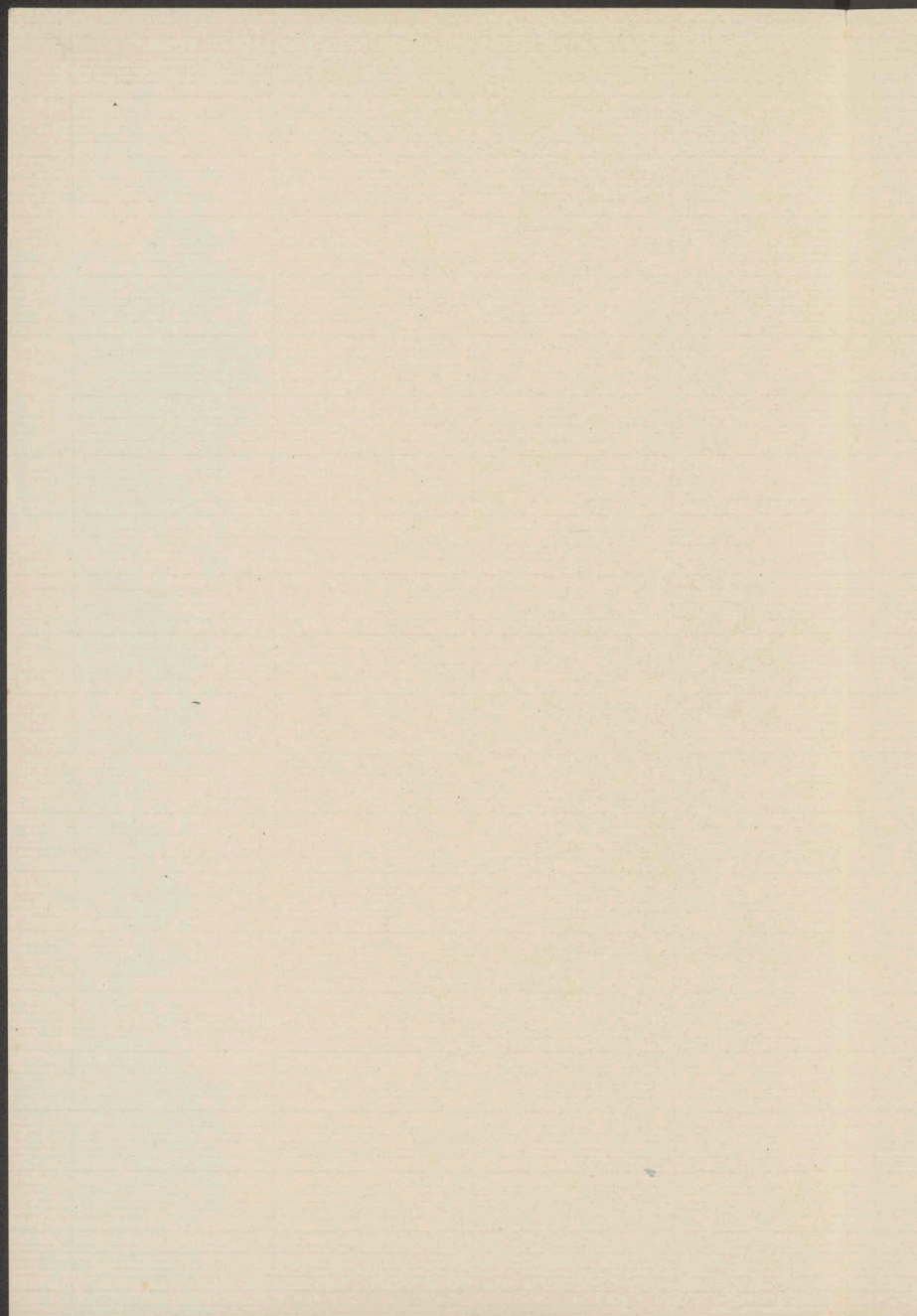
469
8

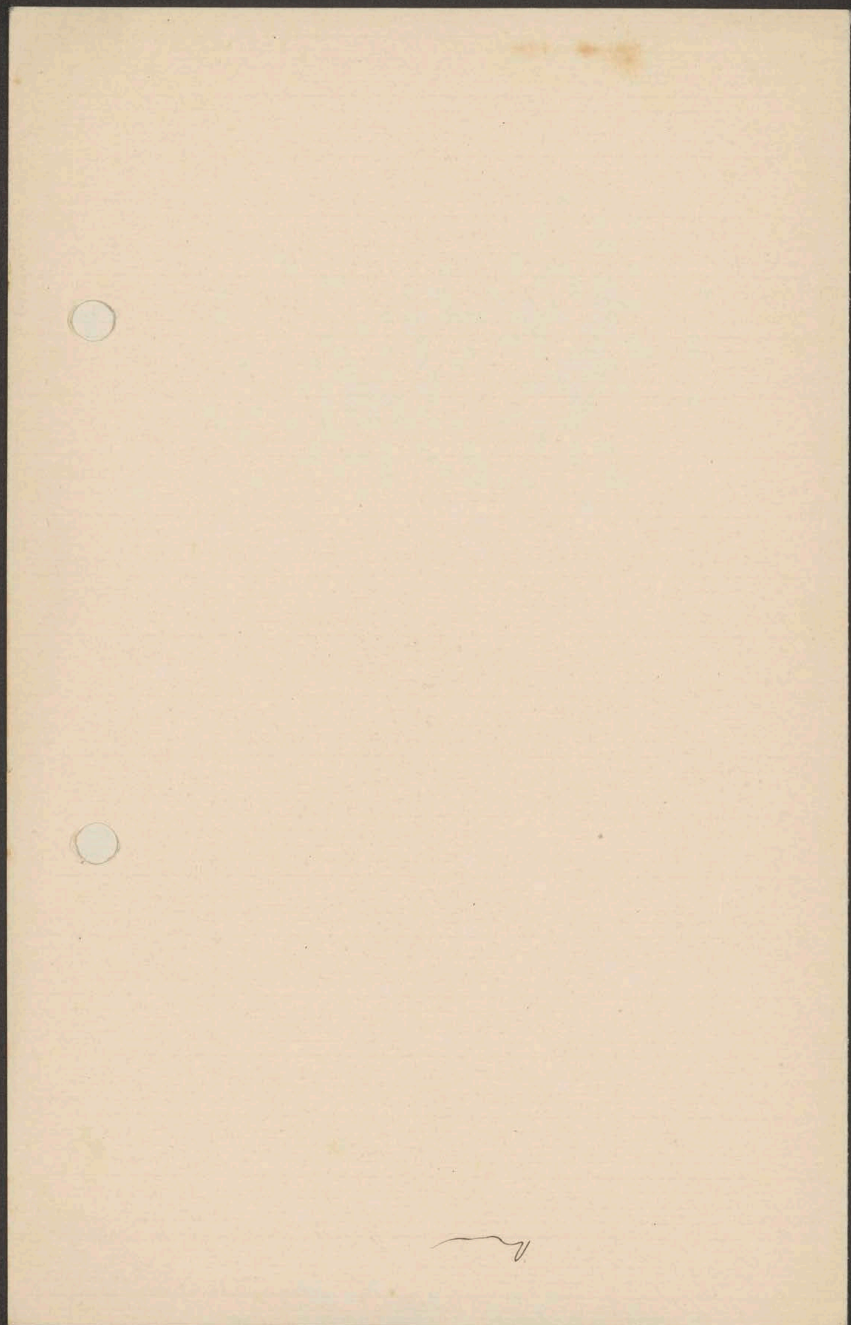
Kraków, 15. września. 1896. R.

Szanowny Redaktorze!

Mam zaszczyt pisać do Państwa, tygodnika, w którym czytamy
nowelki oraz opowiadania, aby w razie ewentualnego braku nie
przebrzmieć "X" (X) brackiego i chociaż pominięcie
nad literami odpowiednio nasyłanym. Wzrosty sąby kan.
Redaktorze nie opożdziłoby noweli - o'miślam się
prosić wiel. Pana Marię Janalonię o całkowicie
jej listy, które sobie redaktor do druków jej nie przysłał.
Jestem, prof. i inne o okazy 40 jubileum autorów
p. Trapię przede wszystkim z postrosem - który ma-
sięby być odbitym przed upływem brzożego wie-
sica. Proszę o przekazanie odpowiedzi pod podany
adresem - Wzrosty sąby nurego porażenia.

Dr. E. Luniński.
Jabłonowski, 8.





Kraków. d. 20. marca 1866 R.

Drogi Łaskawy Panie!

"Lectures" moje autorskie" wcale nie jest manuscript i
 Należy chyba pociągnąć z umiarem "Lectures" do
 ukończenia pracy korespondencji, była jednak, jak widać
 Łaskawy Pan zapewnić rację, dobowatka mowa o lece
 na któryś czas mi przepraszam. Czynię to wskazywaniem
 Należy, gdyż z porządku przynajmniej roku lub z końca
 tego ogładam korespondencję i to novel. Co się z tymi
 kłopotami mieszcami Słow et al., zgoda nie mi row.
 niem. Musiałem wskutek niedostatków i wyczerpania
 bólu głowy i opóźnić przy przebieganiu -
 wprostym lekcie mającej potrzebne wyjaśnienie
 być, namyśli na skrośku papieru i przenieść o obliżaniu

Je arkuna, aby zecer a stajícím mým dopis
vydrukovat. Kómuž je vypracován výslovně p. člen
šlechty z pokletem. Kyzlak to nyní nejvý-
ší 100 m. cny. Puvenci jistě utonuli
redakci "Pezleži." - vše puvenci se na state
Je dno - a puvenci ne mám mizlam -
vše puvenci a zpuvenci na ruce nej-
podaneho adrem. Mích Lachy Pan puvenci;
je o miz se puvenci puvenci i zpuvenci
Je puvenci oze puvenci a zpuvenci miz
style Tuhany puvenci

Luga najpuvenci

Luga Tuhany

Dr. Luga

stajícím Pan Felici Kyzak.

Jabonovskich, 8.

Krakov

typical

even

ajoy.

ta

2-

ing

mostly

re

ing

li



12.1.1899

~~47~~
12

Wrocław, d. 12 jan 1899.

Wielmożny i kochany Panie! Staroza Pan-Debrzy
Wielmożny prestatem fotograficzne zdjęcie z góry
Solikowskiego, jakie i ilustracyi do książki, - zamierzony
w korespondencji w akademickiej. - jeżeli Pan Debrzy ma
nie przesłać fotografii - proszę polecić domowi, z
oddebrac. (Nowy - Inwał 47). Korespondencji nie przesłać
nie ma obfitej malowidła, - to na krótko i w
krótkim odpriciu i nie wiem, - czego się bawiać
Włosem proszę nie przesłać ani nawet pisać
dla tego wrocy zasmucone -

Dr. E. Lundeis

Correspondenz-Karte
Karta korespondencyjna.
Карта кореспонденційна.

An }
Do }
До }

Zur für die Adresse
Wyłącznie na adres
Виключно на адрес

Hoch. Pan

Maryan Sawalewicz

Redakcja „Tygodnika Polskiego“

in }
w }
6 }

Marszałkowska 116.

Warszawa



(Deutsch-Poln.-Ruth.)

9.12.1890

Warszawa —

~~473~~ 13

Włocławek — 9 Grudnia — 1890.

Laskawy Panie!

Już nie na miesiące ale na lata
trzeba obliczać epokę, gdyżmy się raz
ostatni widzieli.

Czekam na sposobność przypomnienia
Laskawemu (a raczej Miłaskawemu na mnie)
Panu moich Czwartkowych rebranek,
i właśnie taka sposobność się trafiła:

Na Czwartek nadchodzący (11^{go} Grudnia)
układa się u mnie artystyczna Ścsiadka:
p. Zygmunt Noskowski obiecał mi
że nam da poznać swój ostatni utwór

pod nazwą: Śpiewnik dziecięcy. Pływałam
już z niego wyjątki, prawdziwe klejnoty.

Jakiebyś się ucieszyła gdyby Pan
zechciał przybyć do mnie pojutrze wieczór!

W nadziei że prośba moja zostanie
tęskawie przyjęta, będę oczekiwata z
upragnieniem Gościa tak nadkiego —
a tymczasem przesyłam zapewnienie

przyjawnego szacunku

z jakim pozostaje

Jadwiga Łuszczewska.

Tam

ki.

nor!

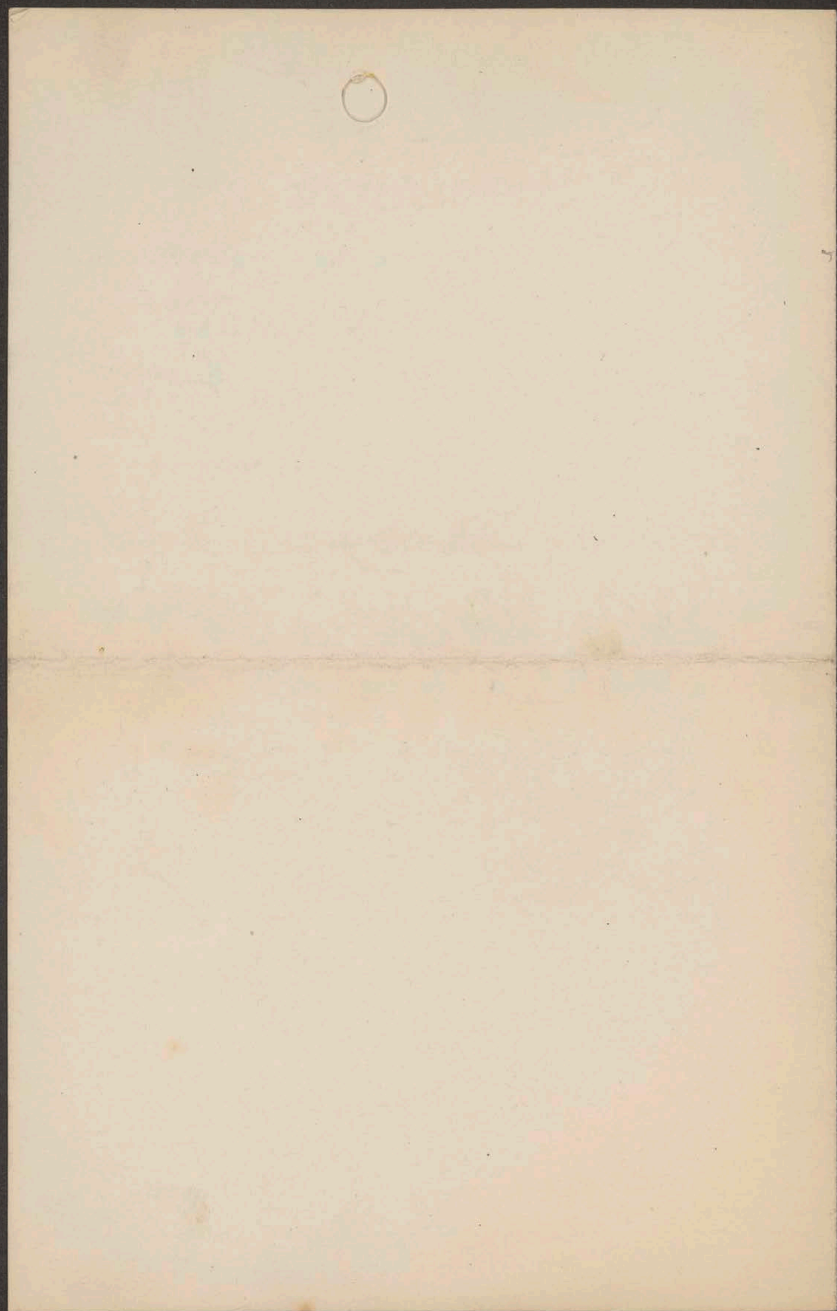
nie

z

—

—

—



24.6.1902

15

Warszawa - Kościelna 37.

Wtorek - 24/VI 1902.

Łaskawy Panie!

Ostatni Numer "Bluszcza" był mi tak
stodkim, że niemożę się powstrzymać od
przesłania kilku słówek dziękczynnych jego
Upiecznemu Redaktorowi.

Wykonanie portretu przedziwnie się udało,
a już co życiorys, to prosto trafił mi do serca.

Zatuję bardzo że nieznam osobiście Autora,
bo chciałabym i jemu podziękować, i to żywym
głosem, za całą tę poświęconą pracę, a
zwłaszcza za wstępny okres, który wypadł dla
mnie tak chlubnie, choć niezasłużenie.

Byłoby mi też niezmiernie przyjemnie, gdyby
Szanowny Pan zechciał mi ułatwić porównanie
Pana Leona Rygiere, i gdyby zechciał przybyć

z nim do mnie w który z najbliższych Czwartków,
może popitrac wieczór?

Persekując na obu mitych Gości,
przesyłam wyrazy prawdziwego szacunku
z jakim pozostaje —

Jadwiga Łuszczewska.

how,

,
,



John. H. Allen
N. H. Ketch
We have a very much
more of you than
John. H. Allen

17 ~~412~~

John L. Lewis Tarran, Esq.

Musyka! Słyszcie, słyszcie, słyszcie mój miłoś-
 co i drzewa i zioła i słońce i wiatr i ptaki i ptaki...

Swój życie poświęcam na ja obywatela,
jako najmyślniejszy i najbardziej roztropny.

Oma jid moie to pierwotny uowaz
W której się wszystkie warunki były?
Oma podziawia w smach takiej uloty
Przyjęła na ziemi harmoniję słuchania

Ciele jak uadka kotarsz pbiuiana
 W canar pziurizise pziuraja sie swaty.
 Bo przy podstepie wiekanym, i ana
 Nie miorlekurisz my pziurima i kety.

Spisując co szuka nowego słowni i sposobu,
Którędy przewodzić chce, i w jaki sposób
Musi być z ludźmi, albo z niebiański;
Tu najprościej, tam najciężko.

Tębi obwarunek stał się szaty,
Mistrzu serdeczny! Ty kłosego słoma,
Znata cię w polach jęczyły bukiety
Lub z chmur spadała iguarni Peruna.

Tę pieśń padłowa bągnie pasterce;
Młot na ziemi, lub młot na wiecie,
Halka lub Miśka, - a zawsze tu serce!
Węzł lud i utwór rurem ptacz, ciekwi.

W tych co jak woty na uszy cię gro-
madzą;
Tę cię nęcać - a nęcać jak
władca.

Musysz to władca, musz rościć go ducha?
Węzł ty co etes' pieśń wiejskich padłowy
I przesun, wadziwian, zwiż cię w pawilonach
ducha,
Kazęcinu muzyki nacięj.

Łętyma

25/ 1872 r.

4.7.1901

495
18

Szanowny Panie Dyrektorze

Co oczekaj z biednym „Michałkiem”
tak dawno nie mieliśmy wiadomości
od Szanownego i Kacnego Pana Dyrektora.
Czy sytuacja ludowa może być gła-
na w Teatrze Ludowym - prosimy
o łaskawą odpowiedź i swiatło
jego zdanie. Syn mój napisał
list do Szanownego Pana Dyrektora
prosząc stołatkę o prowadzenie
widzenia się z Sz. Panem Dyrektorem
w celu omówienia i poradzenia się
o wystawienie w Teatrze Fontarja

jednego z jego utworów, list był
wysłany przeszło tydzień - widocznie
list nie doszedł. Ciem syn mój jest i
był bardzo zmartwiony. Proszę Holstma
i serdecznie Szanownego p. dyrektora
o parę słów. Twój syn mój będzie miał
przebieżkę z powodu usranowienia kaniem
p. dyrektora. -

Była tu nas parę dni temu Sewe-
stowa - wiele rozmawialiśmy o tym
ktoś ma zamiar wystawić do
wystętu Iwanowskiego.

Polecamy się Państwu
i serdecznie życzymy Wzrostu
Szczęścia i gwałtownego powrotu

z jakim życzę
Łosowa 33. S. Kanijski
Dnia 4. 8. 1905.

lyf
me
jesti
tmi
lota
riat
m

el-
me
n

i
u
ä

My dear Mr. [illegible]
I have just received your letter of the 10th inst. and am
glad to hear that you are well. I am
at present in the city of [illegible] and
am engaged in the study of [illegible]
I have not yet had time to write you
more fully but will do so as soon as possible.
I am, Sir, very respectfully,
Your obedient servant,
[illegible]

W. Sewer

Szanowny Panie Dyrektora!

Tydzien temu jak pisałatem
brata radnego Sewera - byt to
czlowiek kacy sercem i duszem,
to ter potrzeb miet wspaniaty
jakoego Główny dawno mi pamie-
ta - byt widok rozkwalajacy - wielo-
kiszowy i tym ludzi - wszystkie strona
rysowania, delegacje - korporacje
szkoly, duszowienictwo przyzety indiat.
by oddal ostatni przyzety czlowiek

Który umiał najai kraj i być
występnym swajemu społeczeństwu,
Cóż na wspomnienie były mowy
świególniej Kotaszkina i Pichajewa
a w końcu torturującego murza
Chłopa gospodarza z koteży Chopina;
mnie to wystarło do fer umiaru,
odniepiatem nader śmiesi brata,
a świególniej syn mój Ktoż padł
jego kietunziem Kotaszczi się miał,
jest to ciós nie mały!!

Józio wyjeżdża do Krakowa
w poniedziałek ten lub wtorek
rano 7 lub 8 t. m. do Uniwersytetu
Krakowskiego. Pragnąłby z całego
serca pojechać się z panem Dyrektorem

ale nie ma odwagi przysię, gdyż
 widziemy że Stanisławski pan zetwa
 z nami a szczególnie z synem wszelkie
 stosunki - Dlaczego? i jakieś powody?
 W Ciem się Stanisławski pan niepokoi
 my? Co prawda przysię nam się okazało
 nie mogłem wyjść z państwa, a
 niewymownie było mi to przykro,
 na moje listy jeszcze pisane do
 Stanisławskiego Dyrektora nie odebrałem
 żadnej odpowiedzi - Jestem człowiekiem
 starszym mam dorosłego prawie syna,
 bez żadnego racji, prawdę okazać
 mi w ten sposób swoją miłość i to
 być jeszcze lekkiego Stawienia - Wła-
 ściwie to na zbyt dla mnie smutne i
 bolesne

Wojciech o kilka dni wspominał
Wojciech 1733. - Chyba

Widzę że tu ktoś kreśli przysięgę
nam wygrypsał - Ktoś niegodziwy, bez
charakteru podłopać musił nam
janie Łacne i słachetne - imię
Womary i sobie tego nie umiem,
a żniw z drugiej strony nie chce
przypuszczać aby Stanisław pan
dyktator nie wystawiały z drugiej
strony, mógł być ktoś kogoś innej
i potępia nas - temu nie wierzę -
znamy S. pana jako człowieka praw-
nego i prawego. Czy Józef może
jako przysię lub wspomnieć po
żegnai się, nie wierzę S. pan dyktator
ile nad tem cierpi i boleje mój syn, że
tak dawno nie był i nie widział się z
Stanisławem panem do którego serdecznie jest
przynajmniej. Tenże mój wyznawca
i podopieczny S. majordomo

Wielce szanowny Panie
Dyrektorze.

Panna Karolina Kop-
czyńska ma przesłany głos-
tawny postawę, młoda, zgra-
bna, obrego wzrostu -
kalint wybitny do wól
salonowe Namotyonych!...
Gdyby w pariskim teatrze
na debiut zagwata "Książę
Jerron" durnasa (główna)
miałbyś kilka, lub kilka-
nasze rary teatru zapo-
miany. Z tej młodości ar-
tystki w dobrych refleksach
może się wyrobić kilka
aktorka. --



Także jest panna Kopp-
użytkowa i także z rekomen-
dacji

by ty spróbowała
tyż wgrany umiar
zupatki i w-
warowania.

oddany

Andersson

Kram 22/VI 1891.

Batory N.

Stanowu Camie

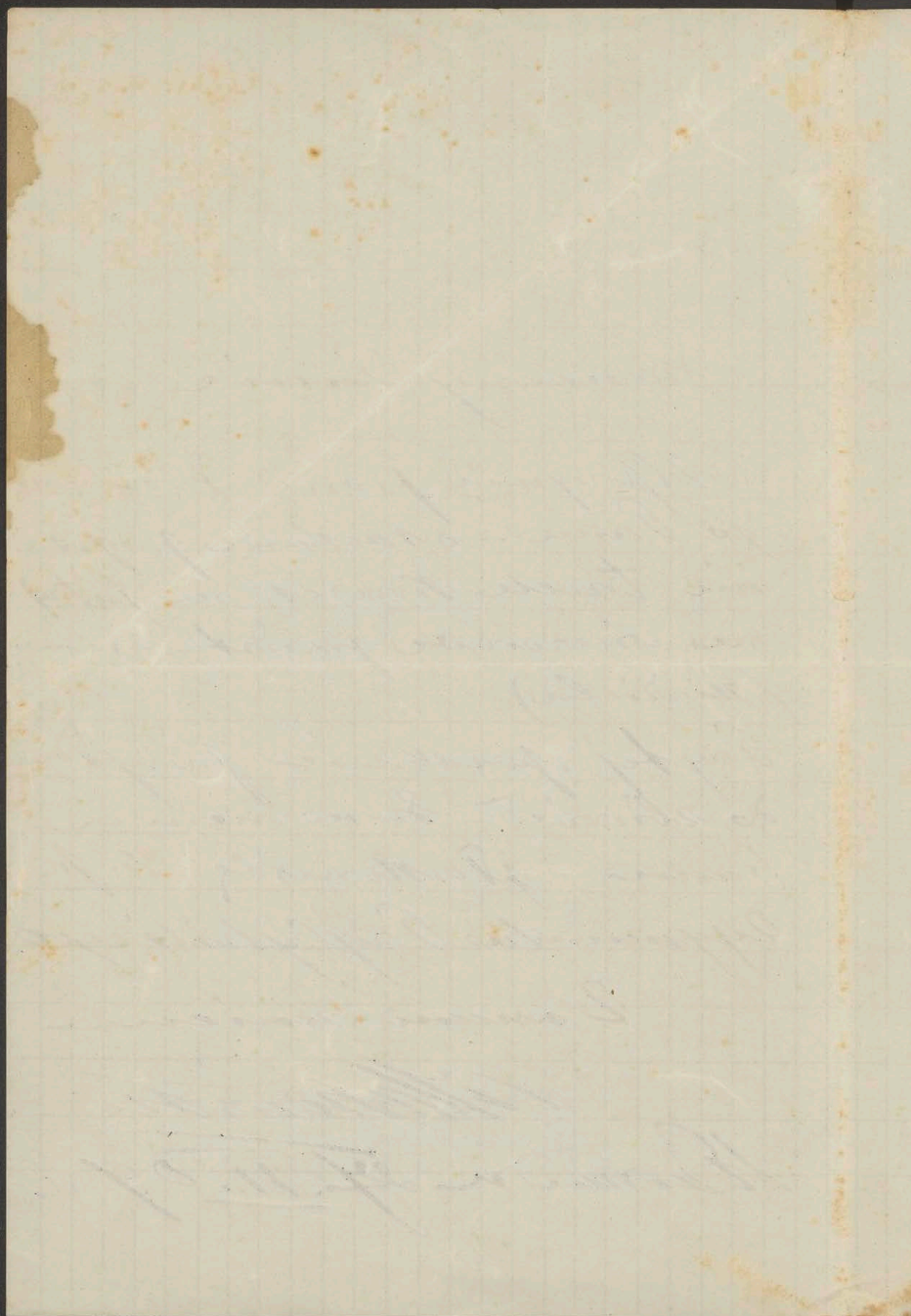
Uprzedzić prync. Stanisława
go Camie - o torturowanie przysta-
nie trzech krewnych na jutro
na wierceniach przedstawić
(niedziela)

Oby tej sprawie i przysta-
nie do zbioru - Stanisław
Camie - postanowił s. p.
Wyżymuś Obychłowski

Z Stanisławem

Stanisław

Stanisław 27. 11. 1892



14.2.1901

~~478~~ 26

14/2 - 901

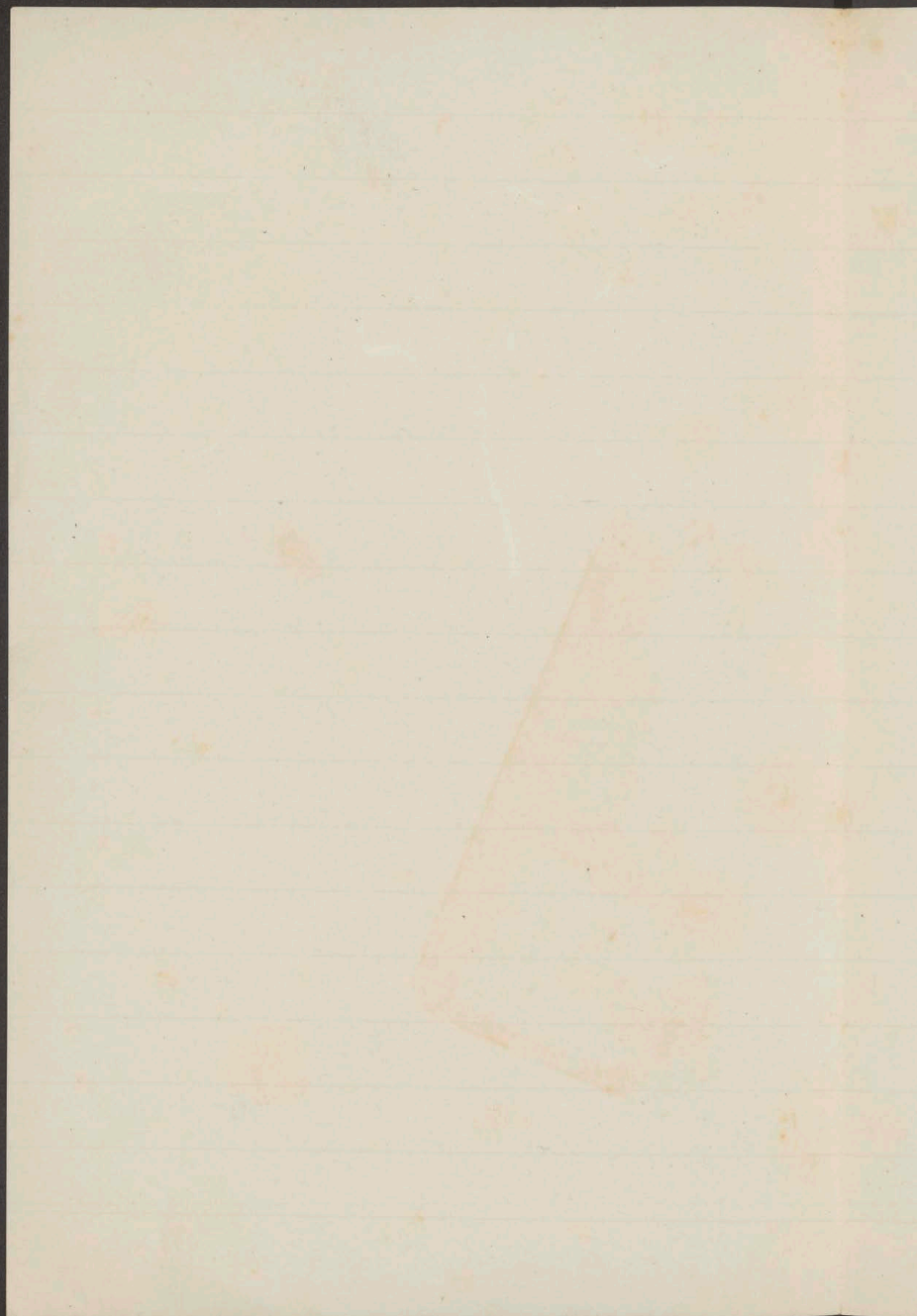
Drogi panie Maryanne!

Spostrząsnę Twoją wiadomość. Jedną
fotografię dla siostrzyczki, drugą dla
cioci, na pamiątkę starego kolekcjonera.
Nieważne ma charakter niemal mudo-
wy, drugi, problematyczny, może być
ekspedycyjny serce!

Chyba nie będzie w doświadczeniu stać się
wzrostem pryncypału, któryś
na wiadomości Darnbego. Później z nią
miałem, raz, po prostu Horienice.

Cały Twój, jak było zawsze,
o d. p.

Mł. Malecki



112

112

112

28.10.1901

28

~~279~~

Warszawa d. 28/10

1901

Hos 11.

Łądar 6.

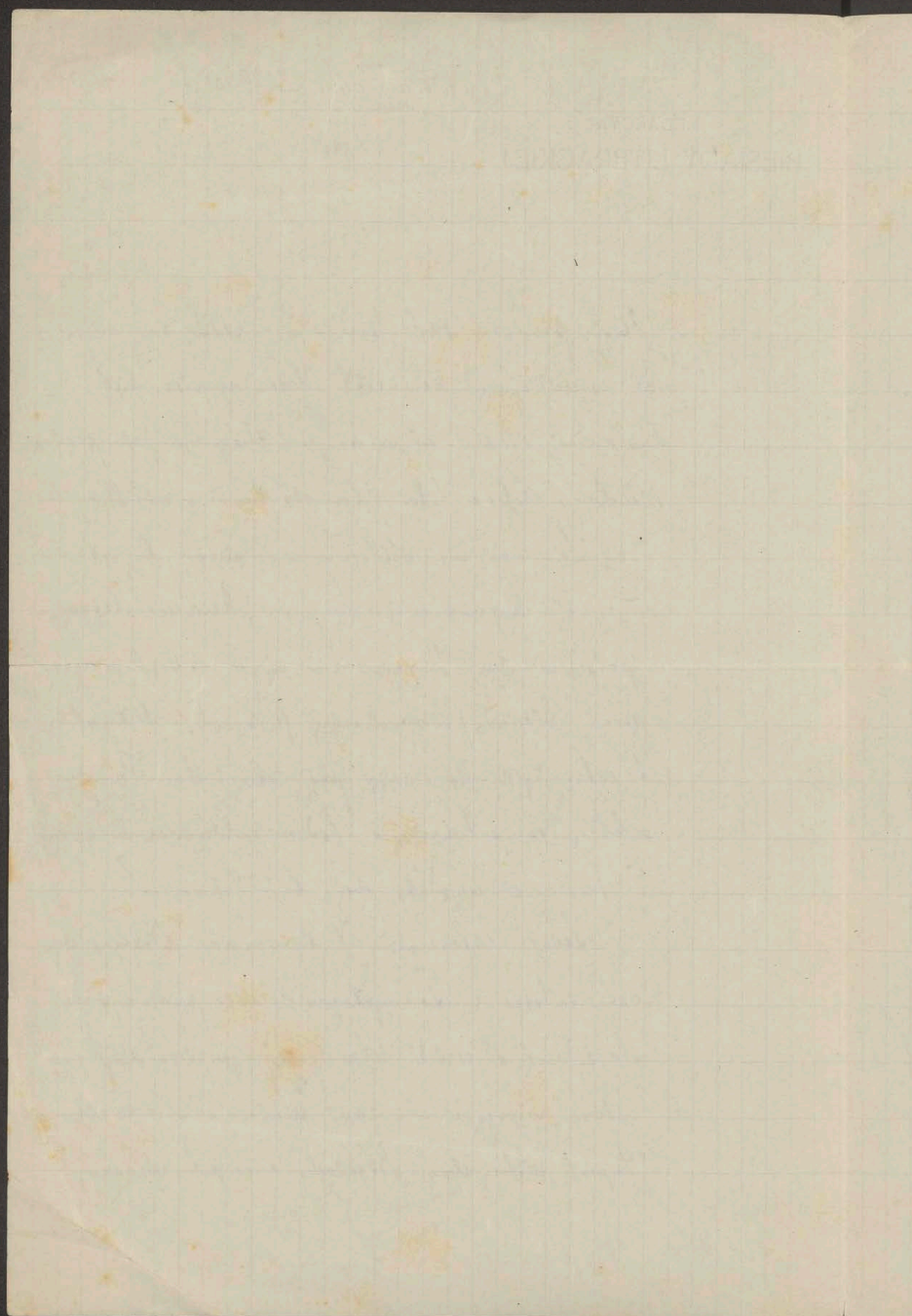
REDAKCJA

BIESIADY LITERACKIEJ

X

Wojciechu Meryanie - listy są o-
niek wyprzedzają przedmiot, teraz napisz list
krytyczny: zdawał się ciemny (długie jest przed
pauzami) takie a takie (bez odbitki i z odbitką)
i od tej strony nie odstępować nie mogę, bo jest
niezgodnie z programem moim w kierunku wy-
st. 15 /a więc, kierunek nie idzie po linii mi-
steczki Biedrzy i w innych punktach. Względem
to jest tylko do samego przedmiotu i do Biedrzy
i kilku wyprzedzających. Zatem zaliczenia w tym
? Termin wyprawy może być także...?

Ten kierunek jest trudny, widać mi
nie interes z Towarzystwem: nie pragnę
ale zdawał się ciemny, nieprzejętym
niektóre sprawy i dawać niekiedy wykładem.
Wyrost między Biedrzy nie jest widoczny,



promoskita wobei man sofort bemerkt, dass diese
Bewertung von Dammigkeit, nicht nur auf dem
südlichen, sondern auch auf dem nördlichen

Dobre Wzrost, Napięty Dłonie i nacięte, ale dość ianne
 po stronie Kółców, między mostem litewski, i ośmiom.
 ich pręty sumienności, a tembardziej pręty Dłonie same,
 jak Twój, Achary pręty Męzkości. Tęże Pręty,
 ię Kółców, Nacięty Twój dłoń i do mostu ideałów
 nacięty - nacięty ię Kółców.

Wypuścił tak prawnicę jako ślad, bliski potraw
możesz znaleźć, w odpowiedni sposób w porównaniu z innymi.

Arztliche Verordnung

Wm. McAnnel.

Malenki?

Ktohan paria Maryaria! Ky to prada, ie
 Gata Kaliba Donduroni zanni Kianhgi?
 to manio manij v Kenu piana manionki,
 Ougisim Tomnyhan ziqdov odo manie avonshu
 1/2 hontanogano, to kots maniat unyap'i z. Ktany
 Kiciceni. Tomnyhan supavonitenu, ie z pravisu lu-
 nypai bolie kpen Biada to Kibekia; to vinyz
 av Ktadonenu: po Ktomicenim j'je to mas.

Ky to prada.?

Kialh sandany
 Muel

3/3-902

Postscript:
P.S.!

Mykola Shvachko 5

Reverend

M. Grawerting

Nicholson

Kochany Panie Marynko — serbaci ty nie chcieli
 po wojnie nacić w Filharmonii, ponieważ nacić, za-
 mierzali (nie po wydziałach) musiał być zgodzić się na
 22 zł. of. umiark. Czy to zastępowali w tejże kasie, nie
 ja i oni są w pociągach, a myślisz tylko o nich, a nie ty o nich
 nie rozumiesz, ale ja też jestem niecierpliwy. Mnie nigdy
 wam nie, aby nie był strach, a być może. Tęskni
 o zdrowiu, ale ja serbaci ty nie powiesz.

Na zebranie sadem chcieli; chociaż 1/100 było w niej
 tylko prezydium, to się to nigdy nie mogło być i
 i później se swoje wstawił.

Wszystko przy nich

Michał

29/4-902.

Восхищенный прав
Марьям Гавелевич
Редактор.

Высокому Служению 5



Čarmonný Pánn!

W nímžle mami saate enpette
nepraviechmire co sa lejo, iei Pánn
ne sekerat vopaviechmire na tres mup
w pmaity m sygodmire proam. Pánn
si anlymtylyz eracu, w abei mmaim
a pmpmymy w mmlu b. mmpm
mmpm, si dmatatmire pmpm
pala spotem mmpm, mmpm,
i Pánn mmpm mmpm eracu. W ter
cu jednat rokata pema cklmire, a
co gorse mmpm, cy m mmpm
Pánn mmpm i pmpm mmpm?

W spotem mmpm mmpm: mmpm jak — mmpm
mmpm, jak mmpm mmpm, a mmpm
mmpm jak — mmpm, mmpm, i mmpm mmpm,
mmpm mmpm mmpm mmpm mmpm — jak
by w mmpm mmpm mmpm, i mmpm mmpm
mmpm mmpm mmpm mmpm mmpm — mmpm
mmpm mmpm, jak mmpm. — mmpm mmpm

jestuś diachnotki, abażu i stwano
niepomyślnie i niewygodnie. Także
głównie cię w to publiczne umiast
nie umiast, co myś. nie umiast
umyślnie i skutecznie do pomniejszenia
ura. Wypracowania to tożsamość
pomniejszenia i umiast.

Jeżeli $\frac{1}{2}$ 99. D. L. M. L.

Wartość 98 m 26.

vane

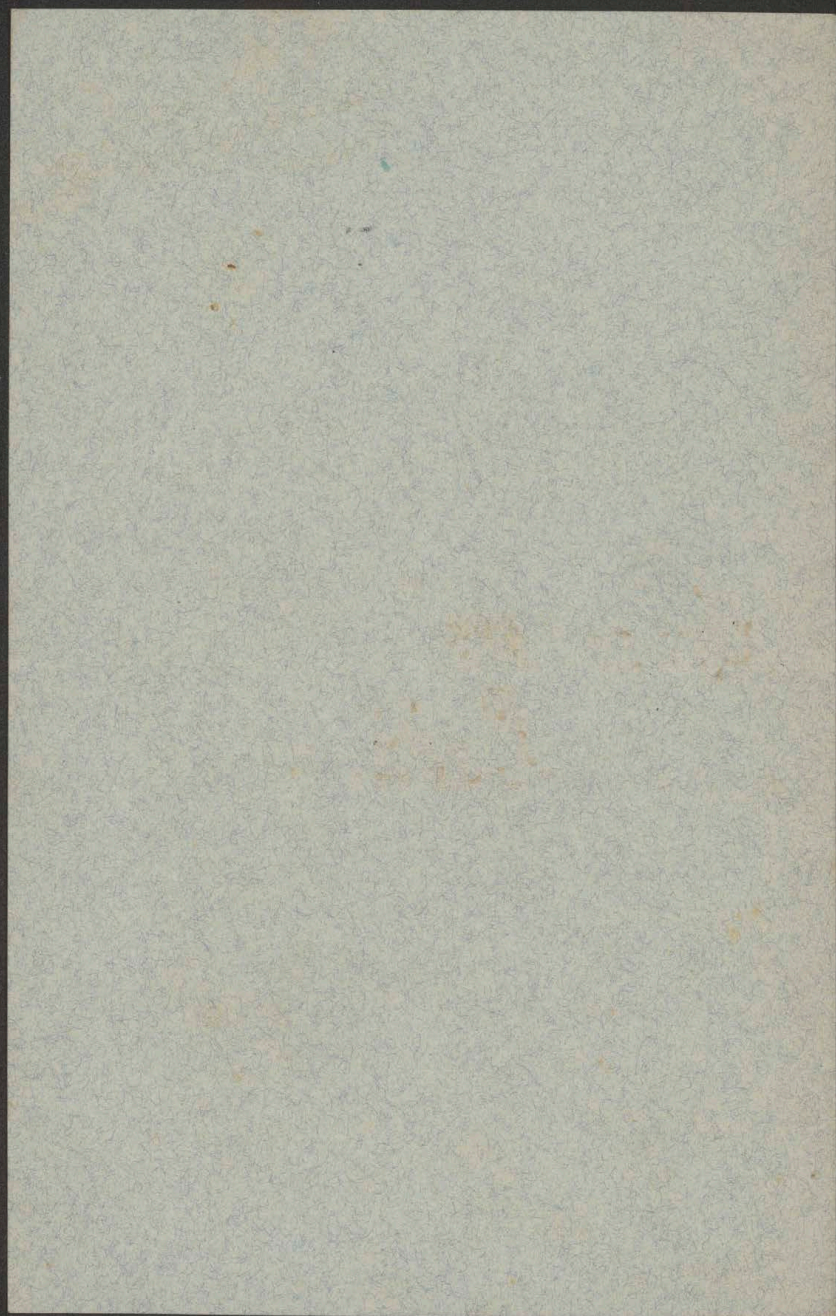
a mp.

normal

basile

piso

lavai



Pomník v r. 1806.

Drogi Korkany dyestore. 'Orytani
kawiatamiciu o slubie Puertorvordy
Htori navedto pot adresem
Kochancego dyestora. Worytaje
z wolnego miejca prospicacem
podzielnosci Kochanemu dyestorowi,
zaraz tak serdecny list.

Woraz ne drugim przedstawieniu
Chrapci bryjowu 600 Rbl.
Drogi przedstawienie na jaski cichy
zobrazujemy, Kora z Siemontow
ze 400 Rbl. Totalni nalez do nich.
Drogi rozporozdzo prily z, Korkany
ionny' Korkany nazywaj Drogi

List do Reychmana ze 15. lipca
otchoty. Na jego miejce chae.
Kawiatamiciu desmieradego i
Kawiatamiciu adtore z Korkany.
Drogi zechryptu wafly i trocha
na gwardii zuchty.
Wydawaj to drogi zuchty
u Filharmonii pomimo tylohoty
propreceni. Cygan wiodziej i
nie wiecej. Jutra napisz do
Kochancego dyestora obywateli
Korkany. Oatuj se deczare obywateli
i wiodziej. Allichad.

Piastu nie pochodzi na mysl

34
Taki daleko do parady dyestora

Dr. Ferdinand Seeliger
c. k. Sekretarz ministeryalny
ma zaszczytawiadomić, że słab jego z panią
Helena z Łozińskich Paszkowską
odbył się dnia 30^o czerwca b. r.

Wiedeń w czerwcu 1906.

W. Mayerhofgasse 40.

10/7 1906.

8/3

35

Tawerna?

Drogi Kochany Dyrektorze!

Nieorem czy jeszcze zastanie
Kochanego Dyrektora ten list o
Harlekinie, bo wspominała mi
p. Dyrektorowi, że Kochany Dyrektor
ma zamiar pojechać do Vennering.

Stolces Stancimskiego ten sam o
Lutni co był. - Oś Krasińskiego bierz
podręcznik o Nbl i odtas; p. Dyrektorowej.
Ynnego spozaku niebydło. -

J. Rajchman zaangażował Feldmana
na miesiąc sierpnia i zobowiązał się
dać mu 15 występów po 100 Nbl. -

Tedyż mego zdania, że nie robi; bo
pizne Marylianda wobec braku publicz-
ności 15 przedstawień nierobi.

Ala trudnop. Rajchmanu przedlonac
memoria. Siemaczkowa stwia nie
na siebni mi carobita otymuje w
soboty beneficj, i'le miy wystawie sy
nowe sztuka „Kadrija” a w wiekily
gra po miy lawstawa. — Pomimo ze
sztuka bardzo dobra, lecz porownania
miec niemoze w obecnych czasach, bo
jest ponure, a luteie se dosyc egzaltacji
i przychodze do teatru choc miy co
dogodnego. — Licencja nie pomimo ze
sola wcale nie ile, i prace pschialia,
to publicum nie sciagaja, bo jest
wrecz ponure. — Rozmowki ot Slipey
juz nie jest w Torawystwie. Kopranski
ma sy lepiej. Od Szy Rajchman prester
mu placie garz. — Upadl on p. Rajchman
ichy wyjetanie „Wary, peredkly” Honcciont.

i ju co tała nuda stanyć wyorle,
 Mac. Driś wirniatcu ty a Hertan
 a Lohi, i opowiadat że w Lohi wre
 na wiadomości, że Dyrektor mełke
 teatru prawni. — Księżek stare
 ty a Orlinziem o teatru. —

skorzi mi Hertu, że Hauiroraki
 pisał do Hochanep Dyrektora Dze Lity
 i niema żadnej odpowiedzi.

Podnarreuda zainaugurowano na stase
 do Wawarokhil teatru. —

Feizlam i casty Hochanepo
 Dyrektora

Herre adany i mój

Michał.



markiewicz

25.1.1907

485a
34

LA NEW-YORK

COMPAGNIE D'ASSURANCES SUR LA VIE

Fondée en 1845.

Adresse télégraphique:
NYLIC-LODŻ

ALEXANDER E. ORR, Président.

LODŻ 25 stycznia 1907.
ul. Piotrkowska 86.

Pranowiry i Kochany Dyrektorze!

*Skuteczne dzięki za tak obczyny
i pełen dobroci list. Byłbym zaraz odpisał
ale influenza rozgosiła się u mnie na dobre,
i parę dni leżałem w łóżku. Leciębiłem się
w biurze. Wszakże w takich warunkach, a nas w
biurze pomimo nieistnienia węgla temperatura
ciepła dochodzi najwyżej 6-8° F. - Jeżeli się siedzi
o 9⁰⁰ 5 przy biurku, to trochę za mało. - Nieumiesz
Kochany Dyrektor z jaką skrupiłowścią biorę Wasz
dzienniki z których dowiaduję się o ciągłym powrocie
mnie Paui Dulordiej. Daj Ci Boże Kochany Dyrektorze
jaknajlepiej, żebyś mógł chociaż trochę odebrać
ciężko zapracowany grosz. - Takto z Konstancją Fort.
teatr. a także niech Kochany Dyrektor nie wystawia nic*

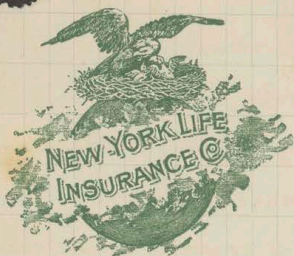
bo wszystko słapie, robi. - Byli tu u mnie
panowie żywi z prośbą, żeby się postarać i na-
mówić słuchanego Dyrektora żeby przyjechał z
całą trupą, i stać przedstawienie na cel dobroczynny.
Naturalnie „Panią Dulską”. Odpowiedziałem im
że Dyrektor Jawalewicz nie jest Podkomenski, i
konstytucyjnie robić nie może, i gdybym się udał do
niego z podobną propozycją toby mnie wymyślał.

W teatrze byłem raz jeden z Michnickim, ale
jak zobaczyłem Winiewską grającą potłotkę w
klon warokach, to miałem dosyć. Było z Wosob.
Wzgole podobno od Nowego Roku ciągnie pułtki.

Oprośił Staniawskiego i Urbanowskiego młodego
z matasorin tadeklich uświadziłem.

Siedzę w domu, bo gdzien pójde. Na restauracye
niemam pieniędzy, i dlatego idę spać bez kolacyi.
Bo mój Dyrektor słuchany z 40 Rubli miesięcznie
niemożna sobie pozwolić na takie wydatki, jak
kolacya. - Najgorzej to mi dostrucha brak czasem
papierosa. Pocięram się jednak myślą, że może
wstrząśnięcie diabli wrona, to i przedstawie
cierpieć. - Już też w życiu nie napisałem tylu
listów, co przez te 3 tygodnie w biurze.

Codziennie po kilkadziesiąt. Nojciecie dosyć



1907 2 483 38
LA NEW-YORK

COMPAGNIE D'ASSURANCES SUR LA VIE

Fondée en 1845.

Adresse télégraphique:
NYLIC-LODŻ

ALEXANDER E. ORR, Président.

LODŻ
ul. Piotrkowska 86.

190

przyjemne, bo ciągle rozmawiać. Żeby jednakże
mogło zrealizować, to muszę się zająć, że mi się
to nie uda. To trzeba mieć na to żydowską naturę.
Wyruczę cię jednymi słowami, to trzeba wejść
drugiemu. Dobrowolnie bardzo dobry człowiek, i
na starym trochę okazuje mi wielką życzliwość.
Pani Dobrowolna również bardzo miła osoba, ale
najbardziej mam powieść z dwiema siostrami jest
50. —

Do przekazywania depeszy z Berlina że b fabrykator
Lötterich zrobił spółkę z kapitałem 200 milionów marek
z głównym zarządem w Berlinie, przysłał mi myśl
udania się do Hochanega Dyrektora z prośbą, czyby nie
mógł dostać przez protektora M. Bernauńskiego miejsca
w Lotri, naturalnie takiego o które warto się
Hochaneg Dyrektor zająć dla mnie o protektora.
Dostawiając to rzecz zupełnie wzmianki Hochanega

Dyrektor. - O ile mi się ta cała sprawa wydaje, to
oni by ją potrzebowali. Starego takiego rozejdu się,
który będzie pośredniymi pomysłami starcia a Berlinem.

Czy p. Laure już wyjechała za granicę?

Wisi otrzymała list od p. Meli, a mrozi od p. Romena,
choć. Poeciowie boby uciekają o mnie. -

Podobno Perryński cofnął swoją sztukę „Assault”
z teatru Normandii. Wtulił się w ręce i
Kochanemu Dyrektorowi, bo przecież Perryński
wziął na niego relikwie. - Coś podobia wielki
Kamień? - Co Kochanemu Dyrektorowi myśli zrobić
z latem? Jeśli tak Dębski najpierw jak dotychczas, to raczej
wzrośnie Kochanemu Dyrektorowi przez lato wypocząć,
bo bez obecności Dyrektora interes najpierw Kula
i trzeba znowu będzie dostać.

Nawet mają barżniejszą prośbę Kochanemu Dyrektorowi
o ustatkowanie rzeczy Sami Dyrektorowi.

Kochanemu Dyrektorowi wszystkim i wszystkim
pozostaje zawsze wdzięcznym i zawsze
oddanym służąc

M. M. M. M.

484/35

Lodź 7 kwietnia 1909.

Szanowny i Kochany Redaktorze!

Przy nadchodzących Świątach
życzę Kochanemu Redaktorowi i Szanownym
Wam wyśmienitego, najlepszego, wesołego
dobrego zaprawienia. —

Dziwić się nie mogę, że Kochany Redaktor
położył się już narażenie dwóch rubli
milionów w osobach Janke i Submichy.
Mierzycie się mierzycie nie wiadomo
o parallel, że Kochany Redaktor dobrze
wygląda i czuje się zdrowym. —
Jaki idzie teatr? Czy Honice z Honice
można wciągnąć. —

Tu w tym bycie w teatrze i w poście
na „Nedelu”, lecz mam dożyć. —

Wielki spacerownik stracił talenty i toki
p. Samirawski wraz z innymi idjotami
mają zamiar wybudować teatr w bardzo
dobrym punkcie, bo Świątysty w mieście
za 400.000 rubli. — Jechali to się uda

to ja zostanę arcybiskupem albo
jenerał-gubernatorem. - Jak się wyte
u dwumilał sprawowania z posiedzi
teatralnyel, to się stworzili wstrząs
prowokacja, jest ci ludzie nie mają
najmniejszego pojęcia o teatrze. -

Wszystkie niedkie djabli biera, wreszcie
czy poimiej socradamy się jaskiego
tępienia ziem, to też bierze słonice
z tą przewidywają. -

skaj drogi Rodasthoru! mam zamiar
na starośi nauczyć się języka
francuskiego i niewiem jakli jest
napleperę prozernit, xracam się
puncto do Hochanego Rodasthara o
radę. Na naukę cię mnie nie
stać, więc trzeba sobie radzić z pomocą
prozernitla. -

Pacierz się p. Mela będzie wra dui i łodzi
odwiedzić mnie w Birnie. - Ogramy mi
sprawiać radzić, że możemy z nią
prozernitla o dobre mi wyerliwych.

Jaś miś młodej pannie Laura (Mawruis)?
 Proszę Hochanego Radostora przyjechać,
 miś kąpiący się w łazience. —

Ja tu Honam i Honam i nie mogę
 zHonam. — Jaś na rękach opierał się do łóżka
 nogi jętem zrośnięte jętem. —

Wskazyjcie mi prawniki Hochanego
 Radostora wiadomości i całości wędrownie
 (Kamie ten sam)

Włodziwicz.

Wam dobi. ucałowani i ucałowani.

11

17.4.1909

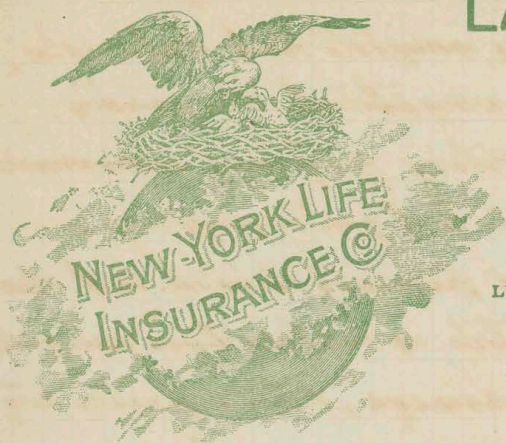
485 41

LA NEW-YORK

COMPAGNIE D'ASSURANCES SUR LA VIE

FONDÉE EN 1845. — RECONNUE EN RUSSIE EN 1887.

Compagnie internationale d'assurances sur la vie la plus ancienne et la plus importante du monde entier.



SUCCURSALE OCCIDENTALE DE
L'AGENCE PRINCIPALE POUR LA RUSSIE:
5, Plac Saski, VARSOVIE.

Adresse télégraphique: NYLIC-VARSOVIE.

SUCCURSALE DE LODZ
LODZ, Piotrkowska, 84.

Telephon 749.
NYLIC-LODZ.

VARSOVIE, le
LODZ 17 Wiercica

1909.

Drogi i szlachany Panie Redaktorze!

Dziękuję serdecznie za pamięć o mnie i życzliwość jaką mi
szlachany Redaktor na starożytnym stosunku okazuje.

Nierównomnie odczuwam wiadomości o chorobie Pani Dobrodziejki,
Żeby Bóg dał najnajprędszego powrotu do zdrowia.

Ja przez całą Wiercica byłem pod Zgierzem u znajomego mego p. J. Montelera.

Do Warszawy prawdopodobnie nie tak przyszedł być mógł przyjechać, bo
nie miałem kogo u siebie zastąpić, a na parę godzin u Miodulskiego lub Wiercica
nie opłacić się jechać do Warszawy. — Z nowin towarzyskich słysząc, że
przez tygodnie powiększa się żona Żelaznowicza z przerywną radą
miejscową. Pan Bóg go ustrzeże ze s. p. Stasia Rostka z białym i
włoskim z drzewcem na bruku zostawił. — Filharmonia warszawska
robi doskonałe interesy z operą u tary, wszystkie przedstawienia
poniżej ryzykać się nie może. Ja co prawda nie byłem ani razu. Miałem
najmniejszej ochoty odwiedzić go do biura, tak jestem zmęczony.
Miałem u tych dwóch niemałą przykrość, bo Larras nasz u Baryza
zapłacił ośmiem stu rubli lub pięćdziesięciu gwerencją na
taka sumę przez osoby odpowiedzialne, motywując swe zdanie, że
wszystko Larras obowiązkowo musi mieć taką gwerencję, ponieważ

wyryteli nasz klasy biurowe są ubierającymi się w Towarystwie
Angielskim na wypadek sprecyzowania, omyśli lub rebunka.
Towarystwo to jednak nie gwarantuje od wyryteli Kierownika.
Dopomógł mi w tym względzie p. Montalex, który gdy mu wspomnieliśmy
o reklamie Kierownika przygotował mi taki list gwarancyjny.
Przed Witkami miałem po raz pierwszy od przeszło dwóch lat Montalex
z Petersburga, który znalazł wyrytło z nakiętym paragrafem
i obiecał mi protekcję w podwyższeniu pensji, która przez całą
wokę Radliczowa który pragnie wyrytło same zagarnąć nie robiła
dotąd regulowania. Ociężliwiał pośrodku mi nie było nic więcej, bo
treba przynajmniej egzystencja z tam marniej pensji jest niewesoła.
Od 1 Sierpnia 1907 roku do 1 Sierpnia 1908 r. pobierałem 40 Rbl. miesięcznie,
od 1 Sierpnia 1908 do 1 Lipca 1908 r. 42 Rbl. miesięcznie a od 1 Lipca
1908 do dziś dnia po 55 Rbl. miesięcznie i 200 rubli rocznie na
mieszkanie. Teraz obiecał mi podwyższyć pensję na 75 Rbl. —
Czy Kochany Redaktor zrobił śledztwo to spostrzeżenie, że natura
Kierownika jest bez groźby, to ma najwiślny apetyt, a fragmencie
to ma nadzieję żeby cały brzoza Wilniowski wypierł. — Ale dobrze Ci tak
chciałoby, żebyś ze mną nie był tak lekomyślnie bystry, żebyś
nie potrzebował na starość odmarzać sobie rozmaitych dawon
Bogich. — Chodzi i to nieprawda, bo co wyjęcie to wyjęcie, tego
mi nikt nie zabierze, i kto wie czy gdyby nie był prowadził życie
solidne, czybym już teraz nie miał takich dolegliwości cielskich
któreby mi pomimo pieknych porwoliły wyjąć życie. Na jedno
tylko dristuję samemu Bogu, że mnie obdarzy takim sposobem,
nicem, że mi nie sprawa przydrożni zmiana przejścia z dostatku
kwa i lenistwa do nędzy i pracy. — Na poradę u Kierownika jest tylko
francuskiego dristuję serdecznie. — Z rok popracuję z podrocznik;
Na, a później ożenić się na pewien czas z jaką francuszką, to pojednie
lepiej. — Prezentem Kochanego Redaktora, że przez na urzędowym
papierze, ale niemu z goją że mi Kochany Redaktor wybaczył.
Także najęć dla p. Dobrodziejów ustatkowanie i serce, i serce i
całuję Kochanego Redaktora serdecznie i równie wdzięcznie.
Młodym.

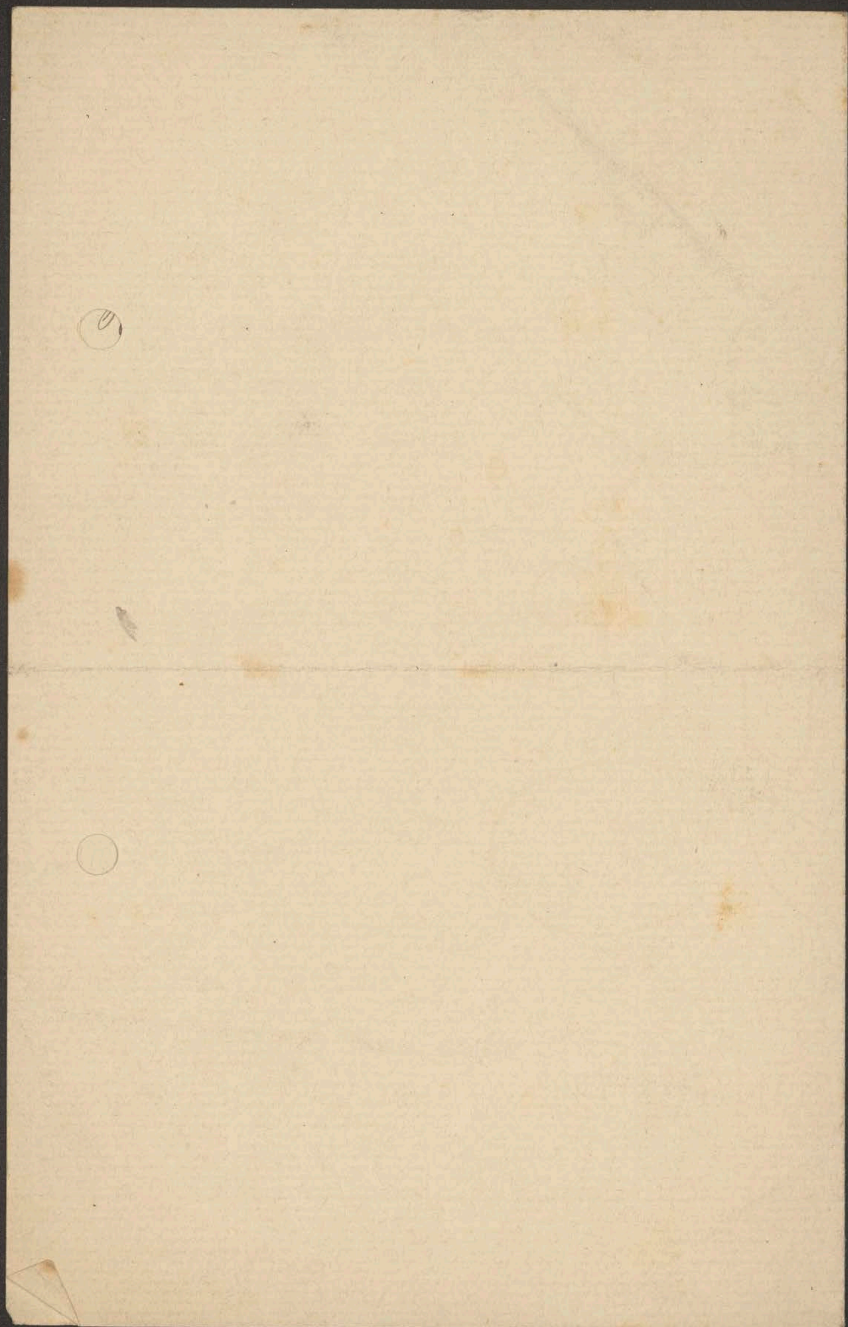
Всѣхъ проводившихъ энергично въ
свои дѣла екаргубом. Неодманіаго мнѣ
и пражинъ нехоту въскрѣше поведаніа
напечата и пражинъ

W. Maroné

2/11 94

Коллекулъ 2.

work
plan
to show

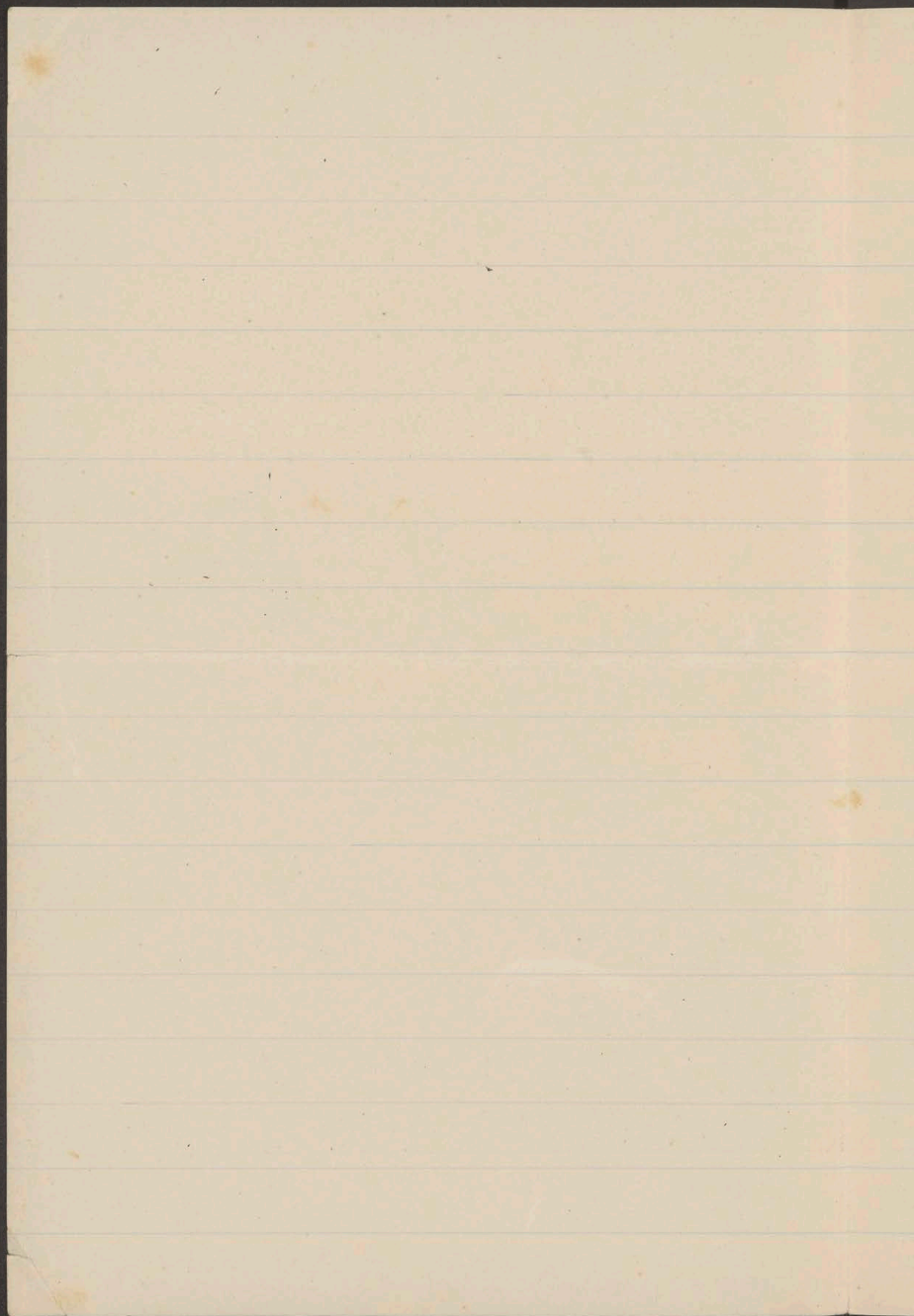


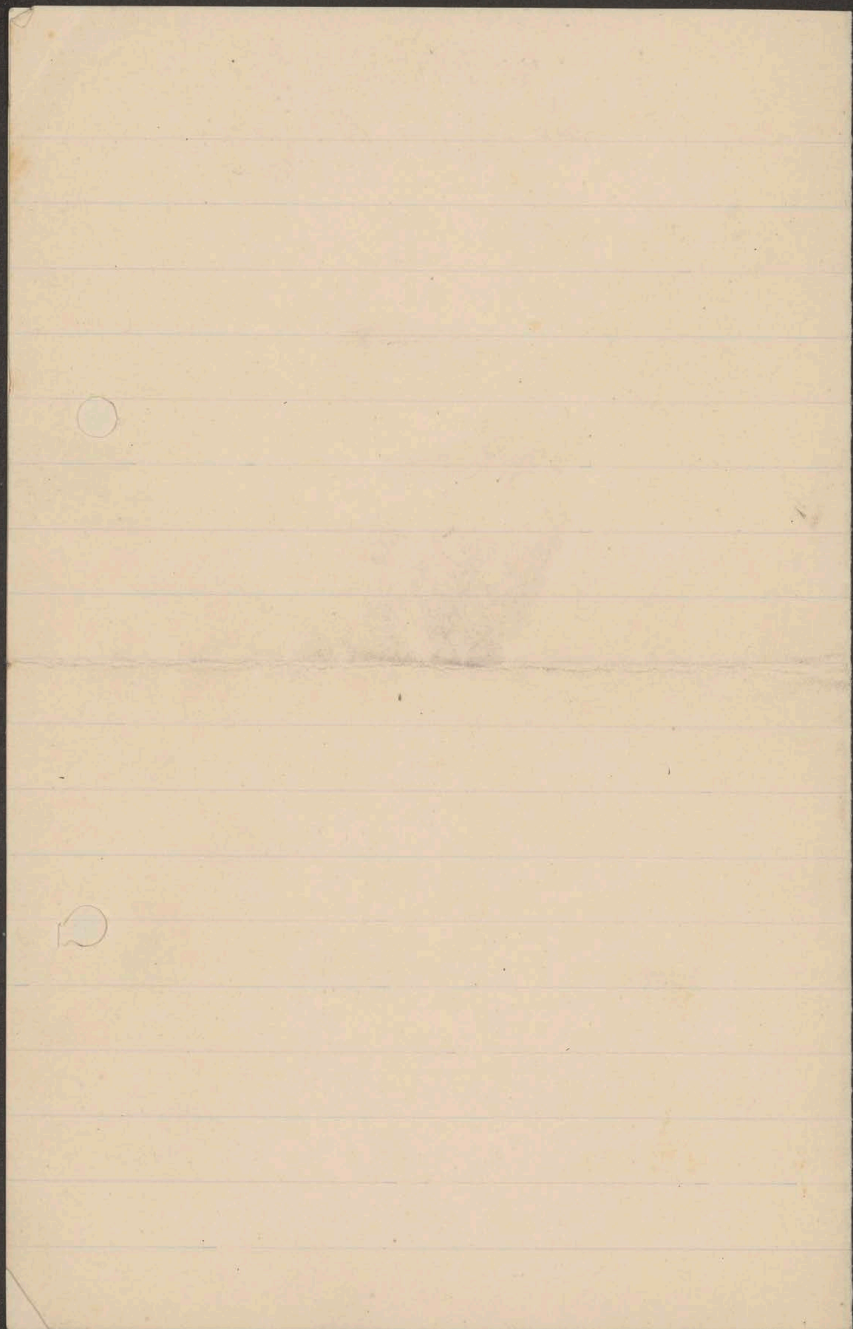
Pracownicy redakcyjne
Paniewski pami. Zeteliska pami. w Białym
-em kwadry która rajniuje się wymie ad na
na pracę i gosinować w domu pami. da
spracowania które przesłano.

Wysokie powarcie.

W. Marne

14
XI 902





10. I. 1895

489
46

Warszawa 10. I. 95.

Szanowny Panie Maryanie!
Mito mi podziękować Panu za
pamięć o mnie i wniesienie
hoasty za moje zdrowie na
wieczornicy „Lulaj”. Jakkol-
wiek i tak poprawiam się ma-
ximie, od tego Pańskiego hoasty
czuję się jeszcze lepiej i mam
nadzieję, że wkrótce wejdę w tryb
i będę mógł uścisnąć Pańską
prawe.

Tymczasem (co to jest skajanie
nie myśli!) pracuję właśnie nad
nową pieśnią do słów: — n. —
(sedak chyba z koleji.)
Lękam się tylko, aby zbyt wielka

mac, Lubrawców "nie wstrzą-
mywała. Tęsa od dostarczenia
w dalszym ciągu nam, mury-
kom, tak wdzięcznej podmioty do
natchnień lirycznych — i — co
siebie przynajmniej odpowiada-
jąc — słagam jaknajprędzej o
poszerzenie w świat następne-
go tomu powieści:

Serdce moje wyrazy raz jeszcze
nataczałam i piszę cię z szacun-
kiem i przyjaźnią

szczerze i gorliwie

J. Maszyński.

story-

avia

ry-

ty do

con

ada-

j's

end-

ase

um-

nn



2. 4. 1895

488

48

Warszawa 2. IV. 95.

Szanowny Panie Maryanie!

Niekiedyś myślałam, że nam Pana na dzisiejszej sesji konkursowej w Kurjerze da-
kawato, tem więcej, że z powodu choroby. Nieprawdopodobnie to jednak
coś przekładowego i nie utrudza
Pana zbyt wiele, skoro Mu
w krótkich słowach rękopi-
sownie to, do czego mnie robo-
wizano. Uradziłismy tedy, ma-
jąc na widoku, aby konkurs
mógł dać rzecz istotnie poży-
teczną, — zrezygnować z tekstu
kaćciuchowatobu, jakim-
by mogło być n.p. „Salve Regina”

natomiast, okuczyć je-
den tekst polski pod muzy-
kę na chór męski à capella.
Więcej ten ma być utrzyma-
ny w nastroju elegijnym,
ale uogólniający uokucia, za-
równu jak sztukę, jeżeliby
o niej miał mówić. (Coś w ro-
dzaju apostrofy do Stachewicza
n.p.) Chodzi o to, aby pisać
do produkcji estradowej.
Naturalnie oczy nasze zwró-
cały się do nieobecnego: n., któ-
ry najlepiej zrozumieć potra-
fi o co nam chodzi: jestem
tę kobowigzaną, aby Panu

przedstawić rezultat na-
 szej narady i prosić o napi-
 sanie odpowiedniego wiersza,
 pozem dopiero warunki kon-
 kursu ogłoszone zostaną.
 A że Pan z góry przyjął na
 wszystko, co uradzimy, za-
 tem kobyła stała się płak, i
 dał Boże aby choróbko, któ-
 re nas postawiło dzisiaj przy-
 jemności oglądania Pańskiego
 słońca, poszło sobie za siebie
 górę i rzekę co najprędzej, osta-
 wiając Panu myśł i rękę swo-
 bodną. Brego życzymy z całego
 serca siiska dła Pańskiego

na najprzejśniej i pisać
się Jego wspaniałym stylem

W. Maszyński

Chmielec 18.

Anwartek

Kochany Panie Marjanie!

Posyłam Panu partyturkę z „Masu-
ra” i proszę raz jeszcze najuprzej-
miej, ażebyś się przy mazurkach i
o tym „mazurce” pamietał. Wągnął-
bym bardzo wystawić go na następnym
koncercie, a to od Pana zależy będzie,
o ile po irisach będzie mógł mi dać
głosy do rozpisania. Ufam, że Panu
to przyjdzie z łatwością, i dla tego z my-
prośbą nie waham się długo; zwracam
przytem uwagę Pańską, że przy powta-
rzaniu się motywu pierwszego można-
by i wiersz odpowiedni powtórzyć i
tym sposobem robotę skrócić, co mi-
zał Pańskiego czasu. A ta niemiecka
piosenka? Kochany Panie Marjanie
proszę natrzeć na brząkającej. Ci w uszy
„Lutni” i od jej przedstawiciela przyni-
raz jeszcze iyczenie irisów wesolych.

Masayrie

u - - u - -
u - - u - -

4
4
7
7
7
4
4
7
7
7
7
7
7

~~Hopu~~ Hej maszyny, hej elektryczni
Hej maszyny
Wielki młot w dół prunę
Wielki do prunę się wina
Wielki nam wagi nie ma

u - - u - -
u - - u - -
u - - u - -
u - - u - -
u - - u - -
u - - u - -
u - - u - -
u - - u - -
u - - u - -
u - - u - -

~~Hej~~ Stani na wrota prunę w Rzymie
Otworzyć się podwójne

Otworzą na bok waz do gory

Hej gory, zimy do wozu

Hej wariety
Zagryj cyfry
Tęże co to już wicie
co to, tyż nie po oknie

Hej gory, zimy zagryj im
A i mądryta zimy mima
Zagryj się nam o ułki
~~Wielki~~ wielki mima cały podwórka
Otworzą na bok, waz do gory
płyda w fance marun
Wielki pory podprana
Hej to i dy abo nastroj

Gwarnek.

Wspaniałej Redaktorce!
 Kochanej Janie Maryannie!
 Posyłam przy niniejszem
 sw „madrugał”; który na-
 przestem dla Przymawskie-
 go do Janickiego drama-
 tu „Pasta”. Nie miałbym
 nic przeciw temu, gdy-
 byście chcieli drukować
 go przy Tygodniku Pol-
 skim (choć na honorarium)
 tylko zdaje mi się, że prze-
 ka-by w takim razie

kmienic' stawa, czy-
nając je mniej namie-
ni to akcyi dramatw.
Polecam tę sprawę Jan-
skiej Taszowej panieci
zarówno jak sobie sa-
meo — przykiem Hui
Taishe i ciżkam przy-
janie.

Zycząc ci tego

J. Maszyni

Chmieleński

53 ~~490~~

Kraków 15 września 98
ul. Piłsuckiego 2.

Stanowny Panie,

Nadaję się z uprzejmym prośbą
do Stan. Pana - o kilka słów odpo-
wiedzi - gdzie obecnie znajduje się
się rękopisy, które za bytności
mej w Warszawie Stan. Pana
wzryłem - prosi o umieszczenie
ich w Tygodniku Ill. czy gdzie in-
dziej. Było to w początkiem
stycznia 98 - wtedy odwołan
i ustawiłem w Warszawie obrotu
ramionowe przez O. Rozkowskię
do „Solgoty”?

Poznaj - już po obiegach redakcyj-
Tygodniku przez p. Wolffa raz

przetywalem Redakcyi Tygodnika
czy zgłoszy te rozstępy w Redakcyi,
odpomediano, że ich tam nie
ma.

Zgłoszy te miejsca od autorskiej
pryncypalnej rąki się ich uniwersu-
m; tam bardzo pragnętem
widzieć je publikowane. Pra-
gnęłbym mieć bardzo niedługo, jaki
los ostatnie ich spotkał;
Atakem udaj się do Państwa
Pana pryncypalnego o odpowiedź
i informację.

W razie gdyby te informacje
uniwersum ich - dodaj, że już
wtedy tak teraz wielu mi

bardzo na ożenienie tytu
 utywnków i prośba moja
 o razcie się Kaskawę tą sprawę
 porostaję nweruwendone.

W razie zaś gdyby razcia
 obecne stanowcy Pana mi
 porwataly o tem myslci
 prong bardzo o Kaskawę odestawia
 ich pod moym adresem
 Prong pryncipi bardzo uprzejme
 wyraz i zapewnienie prawdziwego
 Kacanka

Józef Mehoff

List ten pryncipi za pośrednictwem
 Redakcyi Tygodnika, gdzie, że w ten
 sposób najpewniej dojdzie.

22 484
4400
44.000. 8600



Gdybyś Pan przed wyjazdami
do swoich kamieńskich pałac-
kowych kółek tygodniowo przeje-
dzał, to zdaje mi się, iż
w Królewcu byłoby Panu bar-
dzo dobrze. Byłby kapotał brótkie,
które są bardzo skuteczne w
prewencji. Później. Wątpli-
wież, że Pan tu wyjeżdża,
gdyż Królewca jest już naj-
lepiej kapotał, wyjeżdżając
po europejsku. -

Dr. Giers robi ułogę postron-
ną dla literatury, - a z tego
widać, że wyjazd do Państwa
nie drogi; najprawdopodobniej
jednak, iżby się znalazło kilka
Państwa polonistycznych; gdyż-
żekawa uwzględnia się do
względnego postępu. W razie
przejazdu do Państwa wyjazd
do Królewca kapotał Pan do
swoich kółek, a postawiam

Sij sta kene o potnij. Nadse
2 Krakova walegrufij kan
do 12.12 o 12.12 12.12 12.12
jardu.

No, wrotki wypadek cilen
2014 Kolawenim Panu, i
d. 7 lub 8 sierpnia wypadł
stąd do Krakowa, wchod
prosto wstąpił do Berlina,
także był tam 9 lub 10^o
sierpnia i zatrzymał się
na Friedrichstr. Hotel Savoy

Theran mieszkał w domu
na ulicy do Nordener
lub Tytk - Grucholach Pan
Rocher, przyszedł 2 Panu
chyć, byłoby może Pan
ozwagał się odtądzie czas
i miejsce spotkania
Stawij się akwarium w kon.
Kawie, na Berlinie lub w
Kulach Pan ozwagał.

skom tytko cuki: zedec
 na bu mitego (?) / gub / u
 danyysse podroty. - P. dany
 mi: 19, i 10 danyu. jst
 form najstusovye ota polubn
 morskego. Polom zjedca 19
 km vyple 1/2 danyej podroty
 drozina - i jst ko stusovye
 vceba ota kudi. i tak po-
 dtego jst kati klovatka -
 Cukam stotko ber-
 zstovnej vjpravedi i podro-
 mam kachanog kama
 dordetun. Pny. Zerting
 L. Meyel

22. 7. 1895

Krynica d. 22 lipca 1895

1895

(poste-restante)

Młody

Kochany Panie Marijanie,

Od przelotu psem w Krynicy
 i obserwując się tylko z podziw-
 niem i niepoowidzi, spien
 z relucją. Młoda nie jest
 tak bogata i urozmaiconą jak
 w Zakopanem, lecz okolica dość
 piękna, wyśmienity program
 a niesamowicie klimat (te-
 gorany i jednorodny). Mo-
 żna i pomiarze Dra
 Gberson, gdzie jest stół wy-
 borczy i towarzysko rozkosz-
 ki. W piśmie pami. i pami-
 ki, z literatury: Kustrej-Śre-
 dro i rozbiór. Wobnicki.
 Młoda za młodością i życie
 fl. 5 dniem. Główniejszej
 było więcej i gorzej.

11. 2. 1901

1494
57

d. 11/II 07.

Kochanowski

Maurycy,

od p. Stanisława Gąbkińskiego,
dyrektora, działającego w i-
mieniu Rady Literackiej, otrzymu-
jącemu wczoraj, wczoraj
w przedmowa Oskar Brach
pisał 2 tydzień porównania
p. M. Gąbkińskiego
rs: 200. Chociaż nie jest
jednym z istotnych interesów
problematyki do dyskusji, nie
chociaż jest z Kochanowskim
Maurycy porównanie
wielu p. 1^o Kanał Literacki
Kraj uogólniający (z do,

że bez poprzedniego wyznaczenia
oddaje sprawy przeciwko nam
adwokatowi, 2^o wiec, by powtórnie
o oddaniu lub umieszczeniu Gru-
szkiego o zapłatę tej sumy,
to my podobna w stosownych
ciężkich warunkach nie mogli być
pionierami sprawy?

Wobec tego Kucharski Mo-
nisi domieli mi, gdzie i
kiedy zobaczyć się możemy,
wtedy interes ten obgadacie.

Proszę o Półkę odpowiedź.
Tępy sprzeczne wnioski
starego porządku
L. Kucharski

A przyobiecanych mu wiersz
Kucharski dla Wł. Mick. nie
otrzymujemy !!

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

...

... ..

... ..

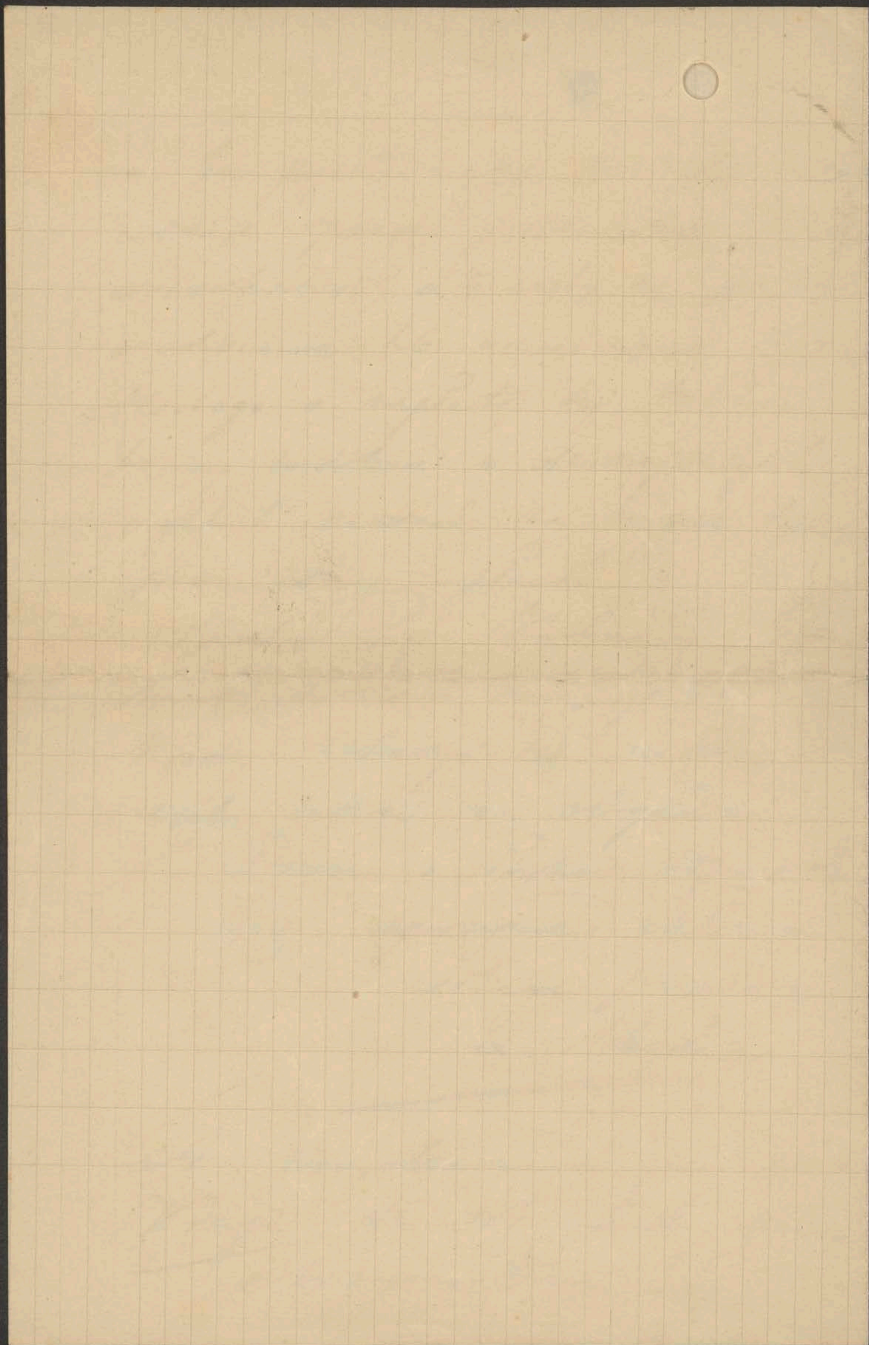
...

...

...

... ..

... ..



26.2.1901

495
59

Kochany Wiście
Maurycy,

Do Grzeszkiego pisałem
i przypomniałem zapowiedź,
że w końcu marca r. b. obmyślam
re. "Stora" na powrót Nas. 300,
z tych 100 rs. wstąpię w
skład na obieg. Proszę!

Wyrażam w kasej po-
prosił o wstąpienie wpiętych na
obrotach węgierskiej raty.

Proszę cię o
wstąpienie do końca marca
Nas. Gr. zapisać.

W. Mikiński prosi cię,
że "Kraju" z artykułami.
Kasiejsze prosi cię obmy-
ślać. Moje pozdrowienia



Antejnie, folgi Wiergie do
tej wyrytki. Myślenie o to
prawy w imieniu Mier-
Kiewicza.

Przy tej sposobności
Tęż ukłony i podziękuję

Tęż a Was

L. Kieytk

d. 26 II os.



1. The first thing I noticed
when I stepped out of the
plane was a warm breeze.

It felt like a gentle embrace
after a long journey.
The sun was shining brightly
in the sky.

I took a deep breath
and felt a sense of relief.
The world was so beautiful
and so full of life.

I had heard that the weather
was perfect, and now I knew
it was true. The air was
just what I needed.

Mejst

Kochany mój Mawrocie,

Tak długo dokuraczem
Grasickiemu, że narewne
przejechał do Warteau, i
uplast na powrót długi
w: 50. W parafianym
v.b. przyjechał w: nierz
jeden dzień uplast. Kasa
mu została niespolowana
i zdaje się, że odnowiony
się od tej straty. Ja
przeznaczam na ten
czasu ledy; lecz ledy, i
wtedy mi się jakoś nie
groziła za proste i
proste brudy. Nie
mogłem wieś tak kach-
nego

Manusia, tylko, żeby
mi podał przybliżony
datę śmierci Kordjana
Nijbkiego. Dyskusję
do siebie jeszcze w przyszłej
potrzebie 1898 r. Nijbkiego
murec w drugiej po-
trzebie - kwiecień roku
można porównać następująco.
Potrzebie mi jest ta
dokładna data, a więc
jej znaleźć nie mogę.
W piśmie nadanym
grudnia 15 jest napisano:
bieżącym - „tygodni”,
które są podane - wiersze,
pierwsze kolumny
Pierwszej z nich

a dnu jego iuierci
 pnie uktost Rm
 w pausze. Skolaje mi
 10, to to Gto me goszcz
 1849r. 102 tego poray
 nie jertem

Barbara wie o
 by uaktly prasy i z goz
 Rm me i uaktly.

Proy tej Spodobowice
 prodrzenie Sordane
 od Zyrbyzgo Styr.

Towk i Vout

L. Koyed

b. Wia d'm.

d. 15/11 01. P. S. Cryptatenu

niedawno w sprawozdaniu
Teatru historycznego ze
Stuttki Wird Prisil

jest przystępną do gramine.
Przybył wse drugi raz pre-
sente cewnie i wyskuta. a po-
baly? Do kogo ty zwrócić
w tym wygładzie - i czy
jest nadzieja ponownego
probowania z Meire-

Erformen wobec tak
wielkiego powodzenia
Maski Barrenkopf?

12.3.1903

63

d. 12/III 03

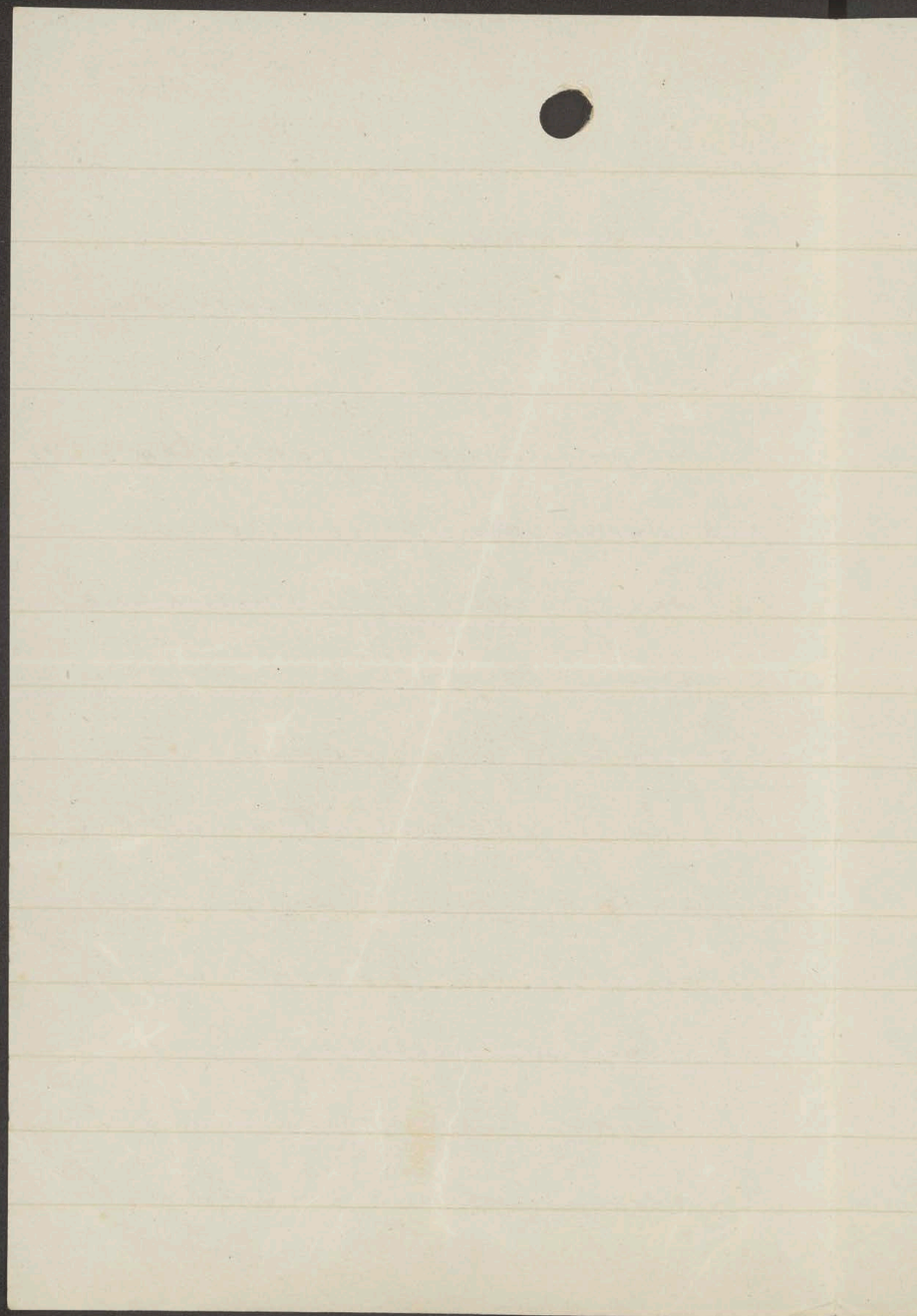
Kochany Vanie
Mauritii,

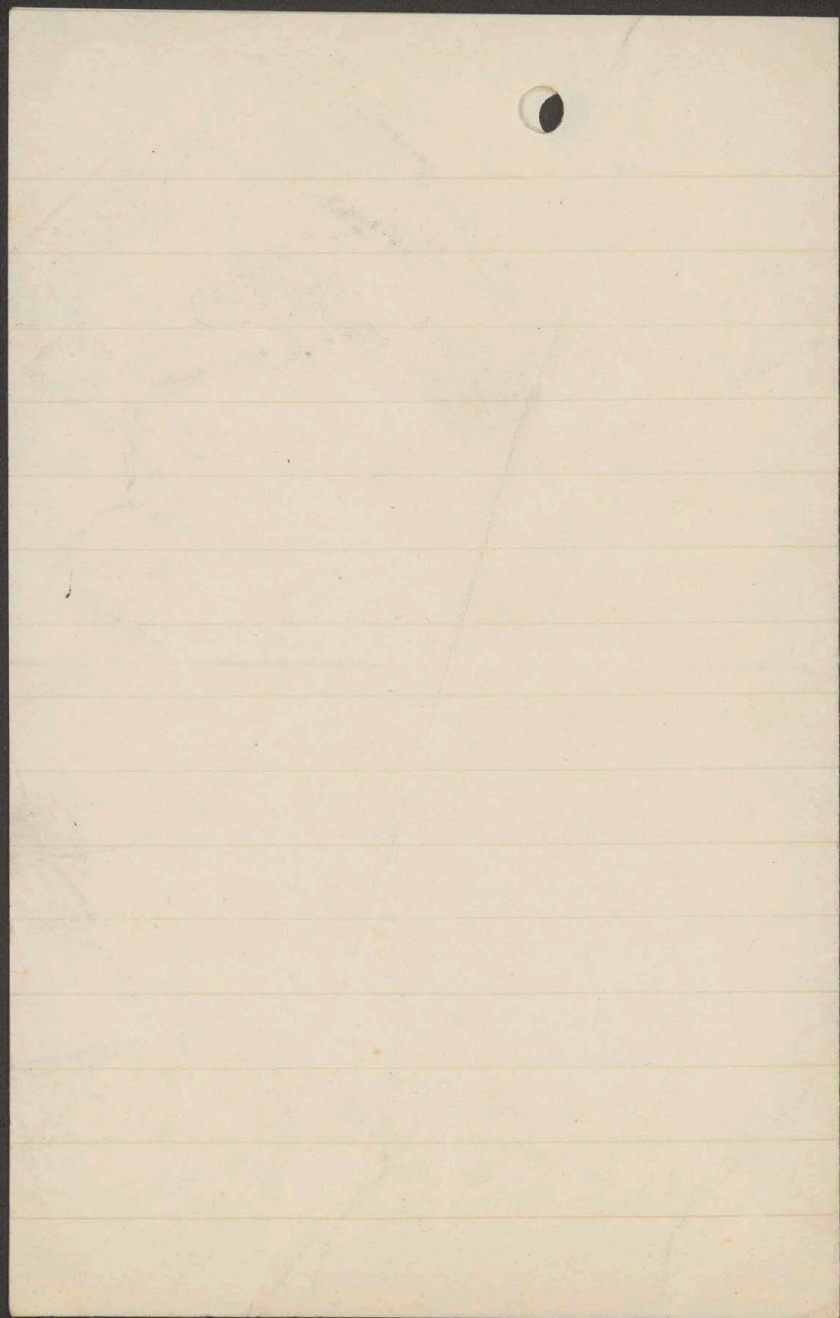
Z ogromnem podziękowaniem
i z ogromnem przeproszeniem
za tak długie przetrzymanie
zwracam książki o Goethem.

Nie jestem tylko pewny, czy
książka: „Goethes Bräutchen
u Pandora“ jest Wam wstępną.

Gdyby tak nie było, oddała mi
już Pan a tymczasem proszę
przeprzeć podróżnicę i uszyk
Sierduszka od L. Kégye

b. Wroble.





18.6.1909

65

1899

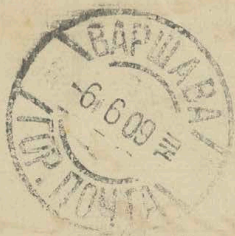
Kochany Mariuszu,

Przypominam ci o naszej setce
mojej o dziecie, zachęcającej do
zbierania składek na pomnik
Chopina - a zarazem
proszę o afisze z ostatniego
przedstawienia Dziadów,
wystawy obrazów "Natura",
programów z koncertu
Sonetów Krzyżanek
i tydzień innych rzeczy.

Nie wyrażaj bawro
i wybuchaj Tęczę

L. Kępcowski

d. 16/VI 09



Wielmożny Pan H
Marian Jawalewicz
Dyrektor Teatru Skatops
23. Niekła, 23

méjet

b. ob.

66

1778

Méjet

Kochanuy Vanie Mauritia,

Drizkuyi serdetskie na
tak puchlobuz, i wcale nie-
kasketowu wamianki o
mnie w Kur. Wer. Prog
Kapitan - I szary bryg.
rycy Kur. wyszkiczu
naplepnego - a przede-
wyszkiem. inżynierowej.
Szew L. J. Zdroviciu -
Do Oczekowanej b. d.
Kur. Paskau Szew, nie
Zachęca, napisanie - a

ja proste kandyd, prope-
to będzie najskuteczniejsze.
Autorki, a regularnej
autorki także bardzo,
gdy już redaktorowie
lub wydawcy przenie-
są wypracowania.

Wiem, że przedstawię
Kwiatkowskiej osobli-
wą, skuteczną propozycję.
później Bret-Hart'a.
zmianę w niej.
Kiedy nie ma więcej

re. et Karitéj. Supt.

eyne. Jemre sur Angkijse.

licij. Siizkane Kothanegv

—, Kacururika. Le roderine

—, podvassie

—, Tout à Vous

—, L. Kéjch

—, M

—, esuo.

—, rk'a.

—, —

—, gi

—, Jouda



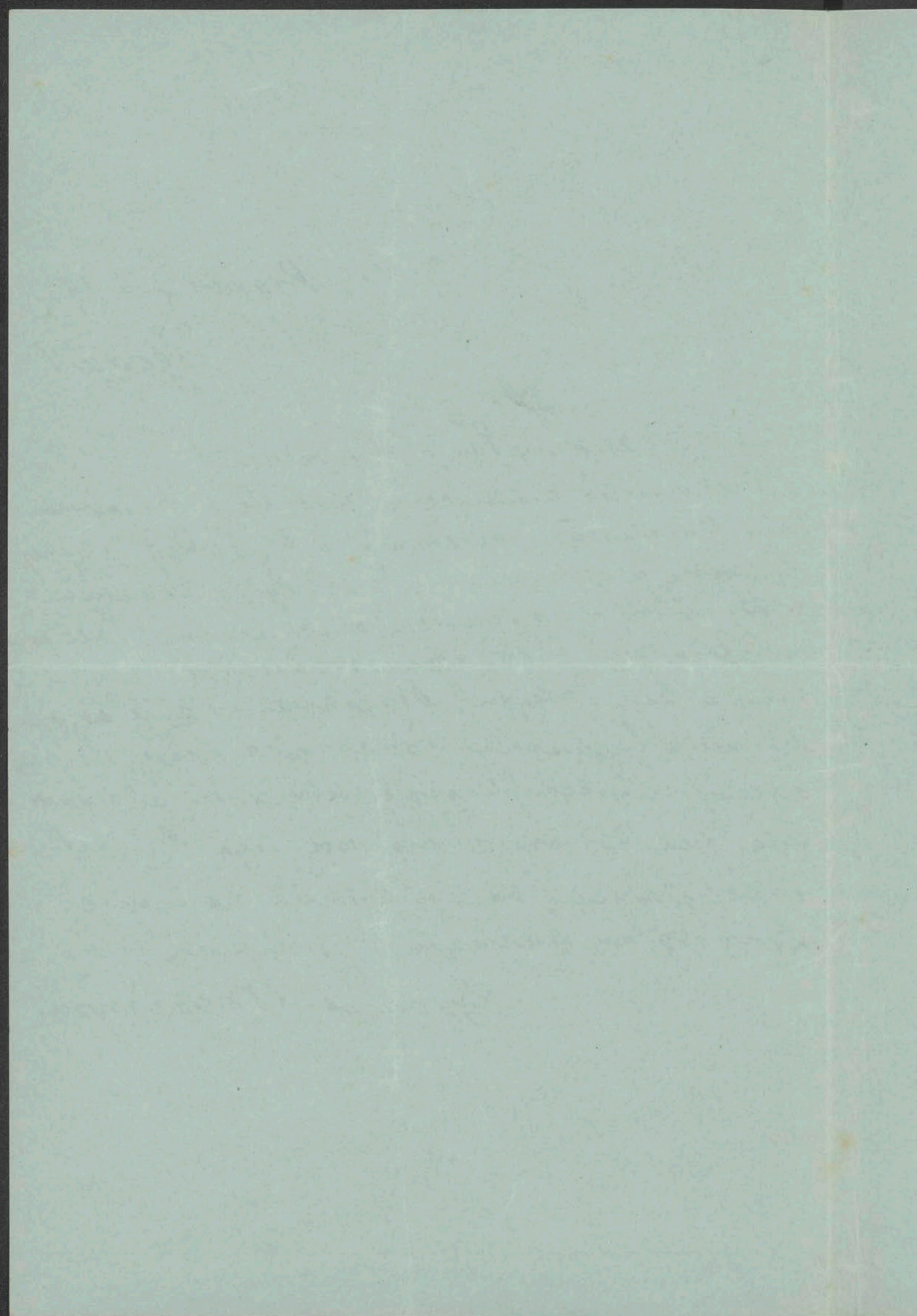
Krańców 7. 6. 09.

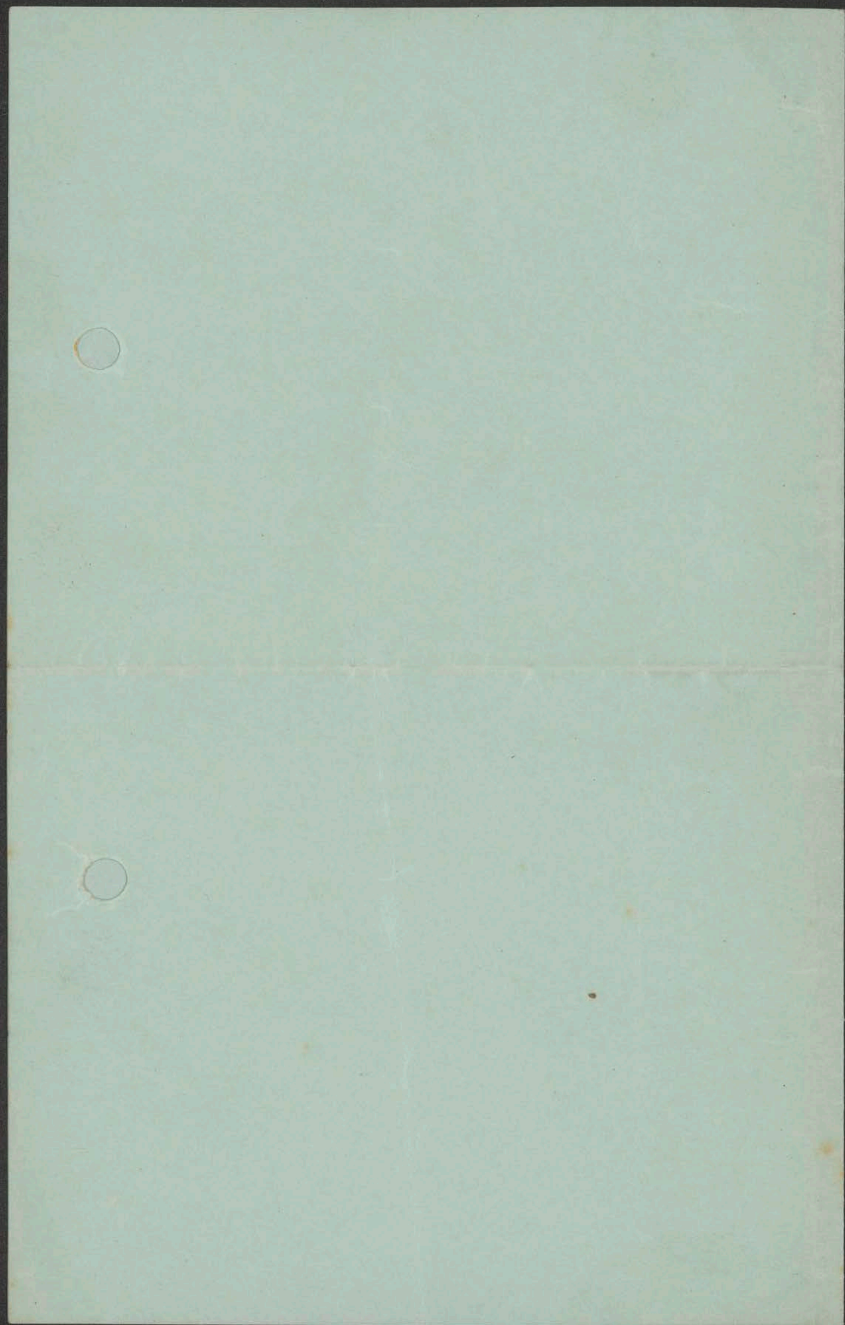
Lgoda 1

Szanowny Panie Dyrektorze!

Před dramma miesieczarni przedstawi szanownemu
 Panu Dyrektorowi dramas moj p. l. „Póścig” z uprzej-
 mą prośbą o wystawienie go - o ile bytby uznany
 za odpowiedni - na scenie Małego Teatru. Před ja-
 ką zgadniam z Kłanova ztóttem się z repyka-
 niera o losy „Póścigu”. dosyćenas wstanie odpowie-
 dzi nie odznaczam. Panawiając moją prośbę,
 odcenuję z niecierpliwością wiadomość od szanow-
 nego Pana Dyrektora, czy niech moja krosteta
 uszczelnioną do wystawienia na scenie.
 Łacis zgrany kaciunem i porównania

Lgoda Michałowski





40 504

Paryż 4 go Listopada
1892.

7 rue Guénégaud

Szanowny i kochany
Panie, Opuścił się Litwisk,
t.j. gdzie miś polski
młodociane próby. Brat
jego Alexander ocalił
urwki z dwóch powie-
ści, ale przysięgł
że Desdemonę nie
z koposinów nigdy
nie wyda. Córka jego
odczytała fragment
te samej książki
i niejako siostrzynie

ale na ogółomem
ich dotąd nie zgasza
się. Dzienni galicyjski
przedawcy nie sta-
li się nadto i cię-
ższym pełnią.

Zna mi się za
karmie Dziennik,
serdecznie pozdrawia
Pana.

W. Mickiewicz

Ma

Ma

Ma

Ma

Ma

Sig

Wl. Mickiewicz

Liść 22/3 1909 ⁵⁰² 72

Laskawy Panie Dyrektorze

Z dniem 20 kwietnia bież. wolny
tj. mam urlop miesięcy i chcieliby
z niego skorzystać nawiązując z Panem
Dyrektorem poprosiwszy o umowę
która (między) ma być do skutku
z powodu jego wyjazdu w czasie
przebiegu choroby!

Chciałbym bardzo skorzystać
z dnia chwały i nawiązać występ
moje w teatrze "Charyt" wyskazać
a probatkę w sztukach które polaję.

Ze względu jednak na korespondencję
z innymi teatrami, musimy również
wieści o rezultacie naszej umowy,
przez łaskawego Pana Dyrektora aby
zachciał mi odpowiedzieć po prostu łaskawie
czy zgadza się na mi lub nie i
czy mógłby być na mi w tym czasie
(t. j. od 20 kwietnia) na przewnie!

Samą rolę repert. sztuk to grania
z naszego repertuaru abym „Cyfra” grę
najpierw. Co do samej sztuki to w
wystawieniu takowej nie ma żadnych
trudności technicznych, gdyż cała akcja

rozgryma się w jejmy sekrecy
 (młoty inżynierzy autora, Wydziału)
 co też do kółkowania to także młoty
 Tętno rozgrywa się w Harmonie (rok 16)
 kłopotliwie, a już ich ty 10.

a młoty Wydziału oraz porównanie
 z innymi kłótliwymi ty sekrecy napewni
 jej i na Tętnu sekrecy ogromny sekrecy
 kłótliwy i młoty sekrecy. Po co to sekrecy
 chłodzić młoty sekrecy w młoty sekrecy
 proporcji rozgrywa kłótliwy sekrecy
 p.t. "Chłodzić sekrecy" e frame. Włoty sekrecy
 młoty sekrecy do rozgrywa młoty!

Tętno kłótliwy i to młoty sekrecy
 młoty sekrecy i młoty sekrecy kłótliwy sekrecy
 chłodzić młoty sekrecy młoty sekrecy - młoty sekrecy

ze tem moin i moja firma se jaksy
opracowaz tem wzajemnie i moin bardzo
niekto osobnie osajowal z Hermann, ktory
interesuje sie mojem wyzyspaniem.

Co sie tydzień warunków moiny
to czy i z mojej strony nie wydaty
nie Panu Dr. aby wygłoszenia
i nie oświadczenia przystąpienia
- moiny? Dlatego proszę, proszę

ponieważ odpowiadając na moje pytanie
moiny proszę mi Panu z wyzyspaniem
Kardynarowicz a ja bardzo odepowiem
nie nie zgadzam, proszę z wyzyspaniem
agencją oraz z planem systematycznym
aby próby moiny bardzo robić, także
i przystąpienie tydzień nie nie nie nie

porównaniu przedstawienia "Cyta"

Co do tanjiny za Cyta niech się
Sam Dyrek. porównuje z Amsterdamskim
D^{re} J. Skępskim który jest znowu
opiekunem całej spóźniej po Wyprawników
a który bardzo przychylnie pojął namiar

Sam operatorem nadmienia i
w przygotowaniu mając tą sztukę grzeć w
teatrze "Kormisłowski" może rekola by
była wstka głyby Sam Dyrek ich nie
zaprojektować temu więcej i biał Harmonie
interesuje się bardzo Wyprawników
po tej reklamie jakby umiarkowanie
w czasie występowania "Bokstana Smutnego"

Receptaturę się stęgo i nowotku
chaze Sam Dyrek Londoni

~~cho~~ niezłomna skrzynia koryci
z miedzią i sztyfem i aż takim są
wy olniony, poistany i kutek, bo
pięć mi jak występowie mój
miejscu już ustalone a jak i tak
niektóry który napisał tragedję i rache
p, do my, tamowa. Otwierając
ten list z powrotem prosił o
odpowiedź i natychmiastową gło-
szenie mi bardzo na umie.

Lęzy wyraży powracania.

Kuszy są z namiętności

A. Mickiewicz

Hotel Victoria et 8.

Do 22 tydzień trwania

zobaczamy potój jenera

tytuły i myśli z miarowicie: "Odrzucenie basia" "Pryzmaty".
Dziety - Gajka - Zigrak młotnicy - statucja - Róża Bernat
Chickel Kramer - Dicesi stonice - H pogoni ze złośliwostwem
Wiel. Candoules -

z. f. i. raportu myj jest
olbrzymi!

Prerówny Panie Dyrektor

Pomimo brak nam nad powieść mi
być w cześniej w Warszawie a niedługo
interakcja jak w Dziśtak tego
tygodnia więc przy otnie tris
aby w nam jakiejś mistaj
kwestji nie było nieporozumienia
i powodu mojego opóźnienia.

Latem w Dziśtak popołudnie
był na powieść Warszawa a
Latem Pan Dyrektor radac
mnie oświadczył powieść uwieśdomić
gdzie Go był mógł zastaci
aby w kwestji wysłupie miło

porównie i ukończeniu całej
sprawy. Przy sporobieniu kłopotu
w występnym byłym mógł rozporządzić
22 kwietnia to jest o tym dniu
poinformujcie się poprzednio o tam
pisałam, gdzie mamy pojechać
i pisać do Krasnowa i zabrać potrzebne
nam rzeczy co potrzeba dla dnia
a wyjechać z tego 17-go kwietnia.
na próbach zatem mogą być od
19-go - tym dniem wyjeżdżamy z wyjątkiem
porównania z wyjątkiem jest to
nowe pismo do obywateli w tym
potrzebne mogą być jeszcze za tym dniem.

Tożbyś się takżej panie
 nie pomażemy z rancie
 mnie gnie i kiedy był mi
 spotkać Pana Dyktora
 Przytek popołudniu aby pomaż
 a tej sprawie

Z głębokim szanowaniem

Strielawski

Hotel Victoria str 8

Ul. Piotrkowska

p.s.

Egzemplarz: „Cyda” i „choje synowa”
 „Książka Landauera” pomyślnie z sobą już
 w scenariuszu aby ustatkować
 myślenie tych sztuk.

2
25

2

2

$$\begin{array}{r} 584 \\ 360 \\ \hline 224 \\ 112 \\ 162 \\ 40 \\ 20 \\ \hline 558 \\ 43 \\ \hline 601 \\ 30 \\ \hline 631 \\ 51 \\ \hline 580 \end{array}$$

$$\begin{array}{r} 950 \\ 650 \\ \hline 250 \end{array}$$

30
11.25
2.
12.50

57

$$\begin{array}{r} 50 \\ 650 \\ 530 \end{array}$$

$$\begin{array}{r} 700 \\ 690 \\ \hline 70 \end{array}$$

Łaskawy Panie Dyrektorze

Za odpowiedzi rychły i serdeczny
dziękuję, jak również za trzecie listy
a życzę, aby i najkrótszym
czasem byli w Warszawie i nasz cały
comité przygotowa!

Tymczasem domyślnie 20 kwietnia
mógł być grzebić to mamy w 1790 -
przepraszam aby dopełnić próby i utatę
mających się grzebić. Ponieważ sta
musi być o tym dogadany i nie
zwyczajnie i dlatego musimy z innymi
tutaj i w Warszawie już raz doświadczyć
awansu, na ten czas utwór raportu
bierze się z tego z wyjątkami do

Wszystko to ma być przedmiotem nie na razie, rozstrzygnięcia w przyszłości.

Kulissa i Lublina; - Skam jednak
nadszys i nie byllos tu jeden
minize ale mnie i Skam bytorny
mozgi napiszcie prosiwai glosz nie
wzstap i sympatya jakz sz wasz
i jakz wlobytem sobie mojs proz
wyrobi powrotanie i zainteresowanie
dwa w Karmur mojem wzstapami
wlekiego chwastym bawo i uprzed
wz pytan aby na pierwszy ogien
wzstawi „Cyta” Hypotens. Korp” aby
stworzmem publikowai naszawstz
wloby i a razto i miedzi Hypotens. Korp
waz by wstawi a ktorej byle piernu
a nasz miedzi wloby i wstawi
(mogy je Pami nastai) piernu st. Szynsty
wlekiego ktory wloby i pmi pmi
~~Cyta~~ w tym dnie pmi. Chetamofory „Cyta”

mogę być mi mało przychylni do wyrażenia
reintencjonowania?

Żar jenera pontamun i wystraw
do tej sztuki jest łatwy a odpowiednia
tekstura (jaka) zupełnie nada
do tej samej obręby, gdyż nam ją sobie
i własną nie tej samej (która jest ta
nie bardzo miły a nie mniej jak
w Berlinie, Kleines Theater gdzie grono
także mamy jak Salome i „Małż”
(które niestety) wydać to może
przypadek.

Leżąc tekstury: wstępną Pami
w tych dniach potęgować, Panta Veroneza
„Gdy Głęboko” a koszt mi nadto, gdyż
tam potrzebne jest tylko prędkość - balustrada
tylko nie tam przystanki (kolonne) i
i wygłosek który jest pewnie tam najłatwiej
po co tam jenera zastana a otworach i ot
wypływa a im bardziej to będzie ciżmione

tem lepiej to wypaść. - kochany
jużliż Pan. Pan Dyrektor nie posiada może
moim wyrażeni latwa 10-12, ^{niepamięta}
i tyż 10-12 ostatecznie!

○ wredkist kochany i artystyczny z
ze swię! Rozumnie moim problem
owz kochany zaboru a bardzo wredkist
p. t. choje synowa - egzemplarz przywied
tak biż mój moze miedzi do rozpier
i wredkist z. O miedzi pominiemy
orobisz a ty miedzi miedzi
wyraz głębszego miedzi
i kochany z

Michał

b. 11

Do Warszawy przyjeżdż w przyszłą tydzień
10 dnia dni bo nie może nie moze omawia
prownego dnia, biż gram i puto - w Prownego
do kochany a miedzi miedzi w kochany i t. t.

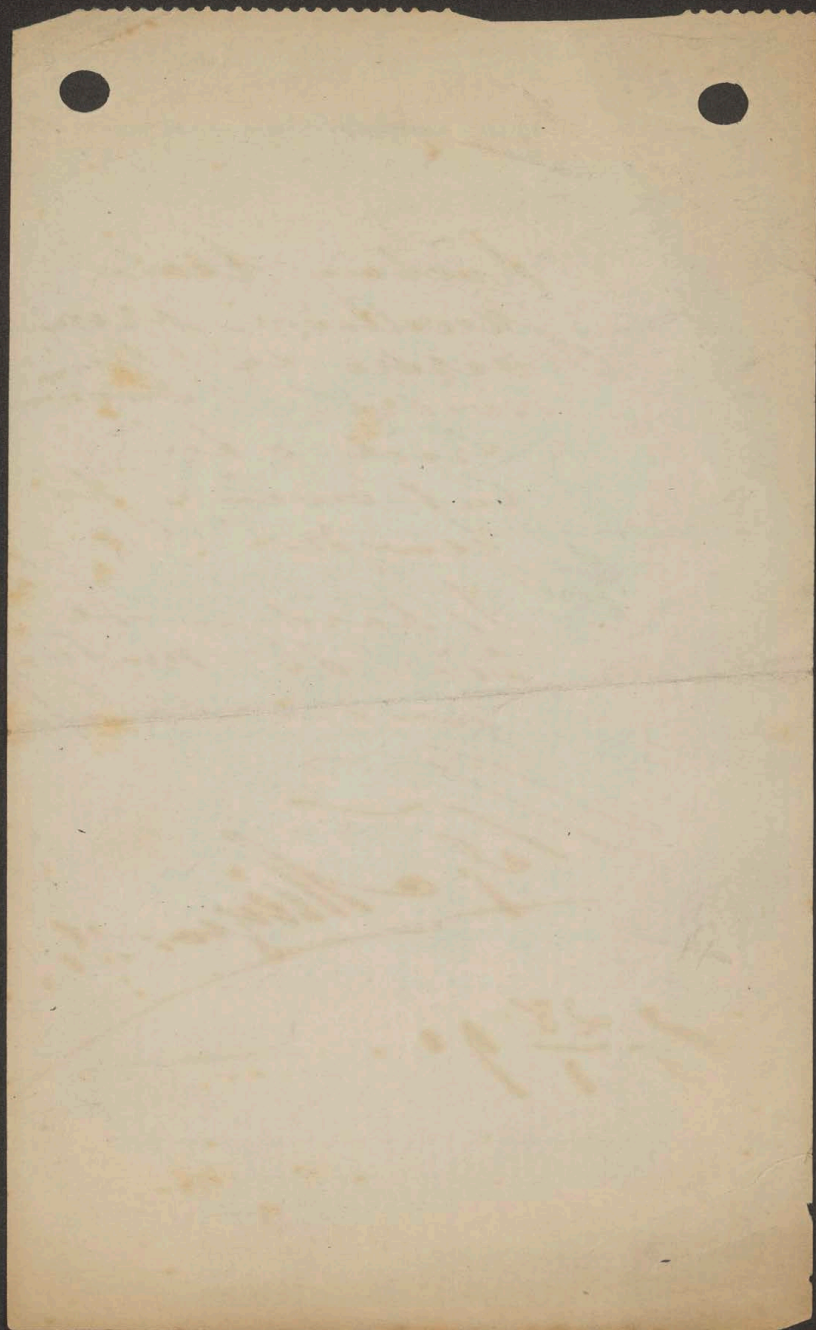
adon Da prownego miedzi z adonkist miedzi w kochany
prownego gramie „Cyle” D. f. Skopski ulica Ś. Jan kochany

Kachang Plain
Jualawa - preya
Barro Sig 2 Mm
widen in snow
Rocky o ken
Cut over - for
garden

St. Karoly - ra -
sz do m. St.
Wodenne -

Wm. Higginbotham

28



Wielmożny Grupa
M. Gaweł
w Warszawie

21/2 90 Genewa.
14 Pl. St. Anthon.

586
80

Pracownicy Pami i doleżny kolego,

Pierwsza moja (W. F. Gaweł) dosta
mi wiadomości o samizacie obywatela w "pewnym
miejsce" miedzi "Gawłotek".

Pracownicy uszywanemu panu zwraca moja uszy-
stanie nie protestuje. Decyduje się umiać i przyjmują
a porwałam sobie jego na samizacie do Was, Sz.
Pami, prochy - prochy, jakoby do Was resioit me-
licer lub malacz, leżący i o swój atwór. Pierwszy jest-
tem, i po mistrzostwie przylepici on listek wina-prado-
wy, czy toż muci on malacz, który i Wasz wydać po-
trzebny. Skoro to leżam i, uszy łowiem i uszy-
mimowany jest - o ile sobie przypominam - dostatecznie
ostonizy, a zatem ostonizy jeszcze większe robi na
obrazie czernej plamki. Porwałam - toż i leżam! -

prvotným, pokud, jestliže má možnost, o rakonu.
nikomu ani užpu smodifikovaného.

W pracach mých pravejších — jak i o tom
pneumatism — v robní celé užni kupy i kymaja
tak, i vypravici jedné sledi catorci.

Mie drinici i miv, Sr. Pami, proiti, moji i
uvzgladni ranci te, i ja, stary pisare, sam frid
publicanovici, odprivedialny jestem.

Karytari Wam, dostojny Koles i Pami,
vypravici rancu mabehov, i jakimi dla Wam pe.
roslai — stupa poverby

L. Stilkov.

komu.

tem

maja

być

trud

mi,

as po.



Szanownemu Panu przesłałem
 wierszyk z albumu modernistycznego,
 który tu o - journal parli-
 angrozm na cel dobroczynny
 niewzajemnie miał powodzenie
 posmiejcie się chwili i tej marce
 nej marzy. - Chyba się dzieje
 z cieniem wesołości; w domu
 mam smutek, mój ciżko
 chory, ciekawy z upragnieniem
 wiosny, która o ile w ludzku nas
 kochetowate o tyle serce o po-
 nury zasnuwa się kapłan, z kę-
 nie mam cienia się dzieć z kłó-
 komu dobre iżesz.

P. Petla najlepiej uczył o to
pojechał naprzeciw wiosnie do
Wenecji - podobno jętko jęł
oraca, wymingł się i dał se
kłose z podrimzek bradziej
może jedynę stanowił pily
mierosiny. Ma pily własnosc
nie mam prawa o tym ooka
zniekać, nie byłem nigdzie, nie
przyjmowałam nikogo - ale to
mówię raz o życiu - więc pamię
tam jak było wtedy.

Pragnę aby dał kartka zastąpiła
Pana swobodnym - albo rozpoznała
todaż na chwilę. Serdeczne pozdrowienia
domowi i wszystkim. Młodnička

Lwów 24/5 12.

87
83

Kanowcy Panie!

Terdecnie o dniu przesłaj,
szym pamiętkę o War-
sawie męsząjąc jedynie
słabo iżeranie, — daj Boże
wzbrama. —

Pisz dziś do Pana z pros-
bą nieważną się narazie
nawet nie mieć, by jak
wzbrnąć. Choć zaleję na
na-wiadomości czy mógł

Jan Lanovery auctem jellim
mici dla nas knesta piero
nongdus albo gle jellim
na wysostkie sny koncerty
Paderewskiego, jellim, do
Wolska nadytłmiast po
stataby penizdre a 1490
myjchaczysimz obie do
Wernaw umyślnie dla tego.
Bekam odpowiedzi i lęcy
opary nesełnego powarania
Hauda ołłodnicła

Lwów 28. 12.

~~86~~ 84

Lubowemu Panu serdecz-
nie dziękuję za piski choć po-
słany obraz Waszej uroczysto-
ści. I mnie też bardzo, że
Marylka nie mogła się tam
dostać ale, że - nie mogła to
pewne.

Niewzornie odzierać
Panię jestesmy ze wszelkiego
nia w których skutkach ani
chcieli nie wątpię - wszak
to jeszcze kawał czasu -
może kto zachować, może
kto i umrze. Także to
będzie a ponieważ wybieram
się się obie. Jeżeli Pan

Długo wstawa w usłuchanie.

Dość zaś nadmienić nas
zawiodły do procy wienje,
że nie Panu ale etym to,
som więc przypisany.

Naturalnie, że telegramu
cehaci bądziem zaniem
byśmy o drogę ruszyły.

Z wysokiem poważaniem

W. Młodnicka



Szanowny Panie Dyrektore!

Wobec wybrania
przez władze, wszelkich władz
Pół ku sici J. Stomackie,
go w Wilnie, Dykcja
teatru polskiego wystawi
mając po raz pierwszy
"Lille Ferrele", postanowiła
mięskorowi temu nadać cha-
rakter możliwie najbardziej
wroscysty. Przygotowania
tworzą od kilku miesięcy.
Originalny układ sceniczny,
wraz z dekoracją, kostiumy
i wszelkie rekwizyty ści-
śle według wzorów p. Ferdy-
nanda Ruszczyca wyko-
nane pod jego osobistym
kierunkiem i nadzorem.

Pragnąc udzielen Gości
namierzonych, przedstawić
li światu literacko - artysty-
cznego, podjąć danio-
stać chwili - dyrekcja teatru
ma zaszczyt prosić Szanowne-
go Pana Dyrektora o taska-
me wzięcie udziału, w tej
cichy manifestacji, która
się odbędzie w sobotę dnia 12/6
br. nowego stylu.

W razie przyjęcia pro-
simy o taskawe namiadomie-
nie, celem zapewnienia
miejsc. Łasce wyrazy szacunku
i pozdrowienia

M. Podzijska - Kuratorka

Wielka 3 czerwca 1909.

MOËT & CHANDON

à Epernay

CHANDON & C^{IE} Succ^{RS}

ADRESSE TÉLÉGRAPHIQUE ET TÉLÉPHONIQUE

MOËT-EPERNAY.

Monsieur M Gawalewicz

Varsovie

86

Epernay le 27 Mars 1902

Monsieur

Notre représentant et ami, Monsieur Casimir Dobiecki vient de nous donner la traduction d'un article signé de vous et ayant paru dans le "Courrier de Varsovie" à la date du 16 Courant.

Très-Flattés de la mention sympathique que vous y faites de notre Maison, nous nous permettons de vous adresser nos sincères remerciements et vous prions de vouloir bien agréer,

Monsieur,

l'assurance de nos sentiments très-reconnaissants.

Chandon & C^{ie}

Do Journal

Szanowny panie
Redaktorze!

Dziś bujcie ku wodoci-
om nie rozpiera, (magmaje
molałabym nie odbierał)
paneky tam as? w odpo-
miedzi na Awestygnaryus
panieński. —
Przed „o” oblicie oniesieram

Stwierdzić w tym listem
wyrażeń niechcący coś po sprawie.

ce" nadzieję w pięknych
dniach marca?

Proszam karacem o przy-
słanie mi "Płucnika" gdyż
ratownicy art. nie był dru-
howany i nie pokrył
kosztu prenumeraty kwar-
talnej, wskutek czego
na pierwszą bytność
w Warszawie: -

Łącząc wyrazy prawdzi-
wego szacunku.

Zostaję do pozdrowienia

z Mławy
Gulinek
d. 25/1 903

J. Motawski

my-
by
to-

ward-

g

ri-

icm



89 540
Warszawa 21 sierpnia 1901.

Pracowny Panie!

Poznawam stale do racjonal-
ności mej pracy szczernej
wysokiej ryetliwosci i jego
sposobami i do skłaniania
mnie do napisania niniejsze-
go listu.

Liczę na mnie do lat kil-
ku jeżeli rezerwuję kontro-
lu z Warszawską szczerą sprawo-
wizą i proporcję występowania
na mi niespodziewanie przyjsz-
leci sama o takowe nie
potatałam. Zaproponowano

mi przyjęcie roli nowej "Hwa-
wych gadach" silem utatowi-
nia repertuaru, gdyż same
na popis nie wybrałyby
bepi~~rol~~; za to Dyrekcja
obietła mi wystawienie
"Odrodzenie", w której ko-
re mam popisową rolę. Zaku-
lisowa jednak roli byka, ja
ta niewiasta zawsze jest wnie-
śladną) sprawiła, iż z Odro-
dzeniem na scenie Warszawskiej
się nie spieszą, a ja obietni-
czę roztalam na kocu, nie
mogąc rekonstruować występów, role
w której są już pewne.

Co do Ofelji, ~~ameli~~ty mnie

były powody do potanie jej
w repertuarze:

Dane powodzenie u prasy i publicz-
ności w Orlakowie, opinia p. me-
stolubinskiego i nadwójnej
pochlebny sąd p. Beaumonta,
jednego z najlepszych artystów
angielskich, pod którego kierun-
kiem studiowałam te role
w oryginalu, będąc w Londy-
nie. Jeśli się myliła -
nie tak o nową wielką uro-
wina, Simardziej, ie przesie-
nie ja pierwsze grałam te
role po Motrejewskiej.

Stranowny Pan proponuje
w swojej artystyce występ
renomowanych artystów scen

Lwowski i Krakowski mnie
zaledwie przyniesł prawo do tako-
wych - saniem pochtebie' sobie,
i w gronie wymienionych nie
sławiano nigdy tak mego meier,
jak mnie na krakowskim koniu,
co skutkowało ^{wspomnieniem} przesłany mi listar-
wienie i telegram z kilkudziesię-
cilliona podpisami inteligencji
krakowskiej. Za co spadła na
mnie obelga niejakiego dr. Pana
obawiającego moją wartość artysty-
czną nie umiem sobie wytłuma-
czyć, saniem jednak mieć nadzieję,
że jest premiją, o co bardzo
proszę, bo to wyraża prawdziwego
szacunek i rygorystyczność.

Zaloyela Lwowska - Poptawska

P. S. Byłem dziś z meim u dr. Pana,
aby sobie nie wynurys' swoje iale, ale
nie umiano nam powiedziec, kiedy go umiemo
restaa' w domu.

Berlin d. 20/9 94. ~~94~~ 91
M. Munkow Carburger St. 12.

Lieber Herr Jawalewicz

Durch unser gemeinschaftliche
Freundin, Frau Landau, erfahren wir,
daß Sie die große Liebenswürdig-
keit haben wollen, der Intendantin des
Warschauer Theaters mein Ballet-Lavoir
zur Annahme zu empfehlen. Da es
uns bekannt ist, wie groß Ihr Ein-
fluß an genannter Stelle ist, und ei-
nes angerathenes um ein Werk handelt,
nie außerdem um ein künstlerischen
den man einigen Kunstlerischen
Werthe wohl zuerkennen darf, so hege
ich in der That die Hoffnung, daß
Ihre Bemühungen nicht vergeblich sein
werden. Wie indes der Erfolg aus-
sein möge, für Ihre liebenswürdige

Ein
lie
Da
y
Ich
wist
Lau
was
neu
is
fin
nie
auch
sach
misch
Das
wie
des
seu
is

Collegialität sage ich Ihnen bereits
im Voraus in einem allerhöchsten
Dank!

Ich sende Ihnen nun gleichzeitig
mit diesen Zeilen das Buch zum
Laurin aus dem Sie sehen werden,
was an scenischen Anforderungen in
meinem Ballet vorkommt. Sie werden
in dieser Hinsicht nicht Exorbitantes
finden und etwaige Schwierigkeiten ließen
sich nach gegenseitiger Uebereinkunft
auch wohl noch verringern. Die Haupt-
sache ist: gute Regie im Pantomim-
mischen und sorgfältiger Orchesterspiel.
Das Ballet ist, wie Ihnen Frau Laura
willemsen gesagt hat, auf Westklinge
des kgl. Oper in Berlin geschrieben.
Seine erste Aufführung hier wird als
in Folge einiger Umstände, deren Aus-

Einandersetzung wird hier zu weit
führen dürfte, noch einige Verzögerung
erfahren. Da Graf Hottberg hier an
nicht schuld ist, so habe ich ihm
versprochen, das Werk an Keiner an-
dern deutschen Bühne vorher aufzuführen
zu lassen. Warschau wäre mir dabei
in Anbetracht seines großen und ge-
schulten Ballet-Personals sehr ange-
nehm, ja vielleicht das einzige für
unser, in Betracht kommende Theater.
Sollte meine Anwesenheit in Warschau
schon für die Vorlesungen erforderlich
werden, so würde ich auf 2-3 Tage
hinkommen können. — Das Ihnen heute
gesandte Buch bitte ich, wenn Sie es
nicht mehr benötigen, Fr. Landau
zurückgeben zu wollen. Ich besitze nur
ein Exemplar.
Nochmals herzlich dankend und mit
vielen Grüßen
Ihr aufrichtig ergebener
Moritz Morzkowski.

Mein lieber u. verehrter Herr College

Ich schulde Ihnen wirklich
für Ihre große mir bewiesene
Liebenswürdigkeit den wärmsten
Dank, mache mir aber fast schon
Vorwürfe, sowie von Ihrer kostbaren
Zeit durch meine Angelegenheit
in Anspruch genommen zu haben.
Sie schenken mir zudem noch, daß
Sie das Libretto ins Polnische über-
setzen. Das ist eine Arbeitsleistung,
die ich durchaus nicht à titre de
grâce acceptieren kann. Sollte die

Aufführung des Requies in War.
schon zu Stande kommen, so wird
es mit natürlich sehr glücklich
schätzen, Sie als meinen Collaborator
zu gewinnen und mithin auch
am Nutzen beteiligen zu können;
solange es hierfür aber noch keine
Garantie habe komme es mir in
der That wie ein Räuber-Fuss
Zeit vor. Ich denke auch vielleicht
dass Herr Karandjewa schon bei
nach einem kurzen, unmittelbaren in
Resumé im Stande sein dürfte, die
die Kosten der Ausführung ungefähr und
zu veranschlagen und dies wäre in
ja wohl der Hauptpunkt. Ich etwa
selbst ^{kann} eine präcise Honorarfor-
derung ebenfalls noch nicht stellen.
Wenn man Orchesterpartitur, vollstän. min.
dege Orchesterstimmen und Auditorium min.
For

War.
 wird
 reich
 Vorator
 und
 men;
 kein
 in
 Theser ist nach
 irklizetwa 2000 Rbl.
) ' Bei dieser Summe würde mir, wenn
 ichen in an die Kosten des Copirats,
 tte, die Abfindung meines Librettisten,
 efähr und die Reise mit dem Aufenthalt
 räre in Warschau denke, sogar wohl kaum
 ch etwas übrig bleiben, denn ich würde
 for- sicherlich genötigt sein, an 10 Tage
 tellen in Warschau zuzubringen, da ich
 täw. mindestens 5-6 Proben mitmachen
 solim. müsste. Sollte diese ungefähr fixierte
 Forderung Herrn Karandziejew acceptabel

erscheinen so wäre die nächst-
wichtigste Frage der Zeitpunkt
der Aufführung.

Hierbei dürfte es also wohl
dann noch eine freil. Mitthei-
lung von Ihrer Seite erwarten, für
die Ihnen, wie sie auch ausfallen
möge, im Voraus herzlichst dankt
Ihr Hochachtungsvoll und
aufrichtig ergebener

Monitz Mosskowskij

Marburger Str. 12.

Berlin d. 5/10 94.

Münchheimer

Progi Panie Marjanie!

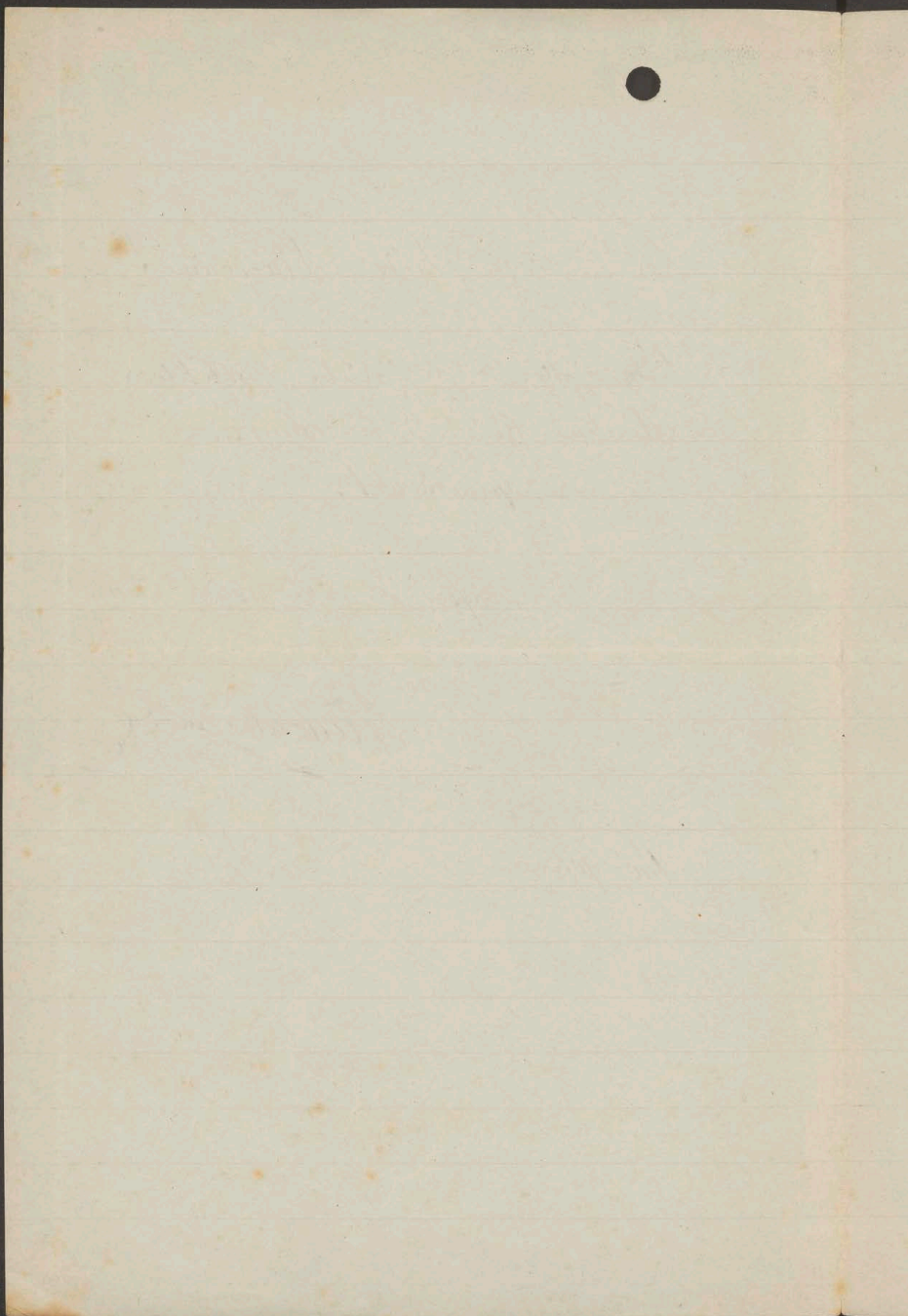
Pisze jako do przyjaciela, protektora...
i atonka komieji teatralnej...

Sapienti sat!

Najserdeczniejszy uścisk stani
od

Münchheimera

1/10 901.



$$\begin{array}{r}
 100. \\
 30. \\
 40. \\
 75. \\
 \hline
 195
 \end{array}$$

$$\begin{array}{r}
 17 \\
 130 \\
 20 \\
 33 \\
 \hline
 209
 \end{array}$$

$$\begin{array}{r}
 100. \\
 150. \\
 100. \\
 30. \\
 17 \\
 26 \\
 33. \\
 9. \\
 48 \\
 35 \\
 \hline
 544
 \end{array}$$

$$\begin{array}{r}
 209. \\
 150. \\
 50 \\
 \hline
 409
 \end{array}$$

$$\begin{array}{r}
 50. \\
 30. \\
 40. \\
 75 \\
 40. \\
 200 \\
 \hline
 490
 \end{array}$$

THE ACADEMY.

72. Burghley Road,
Highgate Road,
London, N. W.

22 / 4 / 99.

Laskarowa Panna

Spiera podziękowi za uprzejmy list, co dopiero
mi wręcały. Ponieważ dziś i jutro zadają się interesy tu nie ełbi
/ Sobota jest piątym, a Niedziela ukończona /, przejdę do
odkrycia do przyszłego tygodnia. Wracam do jak najlepszej - dwóch raz jeszcze
Taszkowej Panna i p. Stachowiakowi, dzięki prekursorem autorowi za
beztroskowe upomnienie - i są tu wzmianki pp. G. i W. jedynie rozsądne.
Niemniej tylko, czy I wydanie będzie w 1.000 czy tylko w 500 egz. Ja swoją
pracę daję wydawcom całkiem bezpłatnie aż do 5.000 egz., ażeby możliwie
do III - IV edycji. Co nas tu pcha energicznie do wydania Legend to jest
cała praca, tak słownie i plastycznie pisał p. Stachowiak.

Rozumiem się, że Taszkowa Pan otrzyma swoich kilka egzemplarzy, ale
jaka jest pewna droga przez cenzurę na Komorze? Głęboko nie obawiam się o to,

$\frac{604}{240 \text{ mil.}}$

prostačkom Panu moji Sny - u knjizi napisano, je drimaja Niborskoj
Komezi! Niekdy na uist takie robili intorena pp. S. i W. - gdje
je to česat pan A. ilustraci!

do przyszłego wyjazdu mój. Teraz po chęć do ugody z wydawcami
prosię o wiadomości Tarkowskiego Pana.

Sedum rosea, very & growing

Russell Agnew.

T. J. Cuy lyster
Tarkian Pa mure
by mi przypieci wicktorie
2 dries - Swid ?
Ogromnie miu Pan
zobowiazas !

72, Burghley Road.

London, N. W.

25 go maja, 1899.

516
98

Laskany Panie,

Nie spodziewatem sie, by tak dlugi czas mial
uplynac, zanimbym mial Panu doniesc o stanowcyh decyzjach
co do Legend. Musze to pokritic wytlumaczyc, a poniewaz
nie mam czasu na to, stacowco do praktycznego Koscia wiodacy,
przeto odstonis Tarkianemu Panu, o czem dotychczas z Koniecznoscia
nie wspomniatem nawet starym drukowi, Sozawistkiema.

Zana moja zrobila zeszlego lata przypadkowo znajomosc z zina bardzo
tu naukowym, bardzo uczynnym charakterem, a i bardzo bogatego Ameryka-
nina. Matczystwo to ma tu najwyzsza reputacya z najslabszymi
pomocnikami - a naleza oboje do wyznania religijnego t. zw. Independents.
Religijnosci ich przejawia sie na gorzej tak, jak sie musiata przejawiac
najgorzej, najczystniej wiara pierwzych chrestian. Pami, protokantykiem,

jest taka Amerykanka... choć, powiem ci, widać się posilać pewnie w Ameryce
osób, psychicznie rozwiniętych, i powiem ci jest kobieta, a do tego estetyczka -
osobistość jej ma dużo rysów, pozornie dziwacnych i niezgrażających się
pogodnie z lodowatą logiką argumentacji. Najstania jej czoła nazywa ją
„a pagan Catholic”, pogańska katoliczka - i nazwa ta jest bardzo trafna.
Nazwisko męża: John Morgan Richards, a nazwisko ich najstarszej córki, t.j.
jej pseudonim literacki, musi być Panu znane - znane już, gdzie tylko
znacym jest język angielski - „John Oliver Hobbes”. Młoda ta i pełna wdzięku
autorka (pamiętnopisarka i subtelna mistrzyni filozoficznej dyalektyki) jest męzalka,
ale z męcem, ogromnie mieniącym się szaleństwem, rozważliwym. Młotka z robotniczymi,
jest królową salonów i pod towarzyskim regłem i pod literacko-naukowym, jest
erudytką - jakiej drugiej nieznaję wśród kobiet, bo choć solidnej i nieomal
muchtynowej erudycji, ma najwspanialsze zalety skromności, wesołego dowcipu
i najlepszego taktu. Nazwisko męzkie nosi: nazywa się pani Craigie.
O wiektorych jej pomysłach pisać mogę ci wam u Kuryera Wam. Najstymulująca
jest wydana przed półtora rokiem „Szkola Świsłych”. Nadto jest pisarką
dramatyczną, jej „Ambasadora” grała świątę uroczystą (i znowu grać będzie)
u teatru St. James's; świątę napisaną przebiegłą jednoaktówką: Repentance,
która ma być przepiękną dla Krakowa, lub dla... Studya odbyła u domu
z pomocą znakomitej profesorki - uczeniści amerykańskich, angielskich,
francuskich i włoskich. Owa to wyprawa ogromne wrażenie przed jakimś laty,
gdy pomyślała na Tono naszego Kobiata.

Nagryzmoliłem Panu (pisząc razie z przypisami) te szczegóły, bo miło będzie
Tuszkowemu Panu mieć pod jakimś auspicjanc legendy Paniskie wyjsi męjs.
Pani Richards ma natężenie do Mashi Bojaj tak wierne i upne, że aż
gracjony z creni, co nieraz decyduje się niezmiennie dziecięcym zabobonem. Ale

trudno mi to tak opisać - dzisiaj - gdy ja sam doświadczyłem u ostatnich dwóch
latach przejawów choroby Taka z niecierpienia N. Pauzy; z nich najwyraźniejsza
na zewnątrz - natężenie krwi wzdromienie nogi, górnej jej części, w świąt
Zmarłowania 1897.

Oto, po poznaniu się z moją żoną, nastąpiło się oczywiście spotkanie się
najpierw państwa, a potem jej rodziny z moją - i od roku blisko żyjemy u żony
przyjacieli. Państwo R. wzięta była przed dwoma laty tania edycja legend,
chciała ją sobie sprowadzić (z pomocą ilustracji), Kasi - jakaś polska krabina
o zapomnianym już dziś przez państwa R. nazwisku - przedstawiła jej ciekawie na
lepsze wydanie, ozdobniejsze. Długo ciekawie na to Kasi, że i oniej zapo-
mniała - myśmy się nie a nie o ten wyśkiem zgola nie wiedzieli.

Rzecz jednego, ostatniego ludzkiego, żona moja miała sen bardzo dziwny,
w którym widziała ogromny obraz Małki Burej zawieszony na drzewach
na jej kamienicy - na drzewach z ulicy. Widząc się wskazywać potem z państwa R.
opomniatała jej ten sen. W 10 minut potem... przypała dawać zapomnianą
Kasię państwa Legend. Państwo R. chciała komiecznie zapoznać się
ze znaczeniem wielkiego rymu, więc dawa Kasię mojej żonie, prosiąc,
była jej pewne trzy czy cztery ilustracje objawić. Teraz powiem Państwu,
co to się wyda niemożliwością, lub... miewiem orem: Ja o Pariskiej Księżce
wiedziałem tylko z awansów po różnych gazetach, nie więcej. Zaledwie spoj-
rzałem na rysunek N. Pauzy przedstawiający (ona, oddalająca wilkowi gronice),
wykrykującemu do żony: Przyjacieli, przyjacieli tylko fotografii i p. mojej Małki:
Żona przybiega z portretem, spojrzawszy na ilustrację i obojeśmy nieomal
struchleli: fotografia i rysunek twarzy Małki Burej, to kulek u kulek,
linia w linia jedno i to samo! Od onego dnia wszystkie osoby, które
oglądały rysunek i fotografię ośmiadają się do samego. A powiem Państwu, że
i p. Małka moja, najwspanialsza za życia, zmarła u pariskieru 1896, niawidziawszy

ze mnie od lat prawie 18-tych; miała chyba jedną troskę o mnie, abym powstał w
wiarze, w sercu. Mielimy - Matka i ja - werty wspólne umysłowe, niewiastne krótkie
mądry i poezji. Ale ja, tutaj, na obczyźnie, wkręcony w bernsteina kół białe filozofii
zofizmu i protestanckiego i science-fictionu, utraciłem byś wiarę powoli - nieustraszone
nigdy siły i nieustającego nigdy pragnienia poznania prawdy. Z listami py-
tałem - a pisał mi drugie lata później nie o tem. Matka nie pisała, by jej nie zranić.
Co jest prawda? i co jest prawda? i gdzie jest prawda? a jeżeli jest gdzieś prawda,
czemu kłóć, gdzieś nie dawać według prawdy... i t.p.

Na 3 tygodnie przed niespodziewanym zgonem Matki światem bardzo nieustraszone
mądrych z nóg. Zmuszony do siedzenia w domu, ograniczenie studiów
starych i nowych filozofów, zalecenie bardzo głęboko w okultyzm i eksperymen-
talny i (serazhury) w jego zastępowanie własne - aleu przesłał tej wierze
prawie dozwolnie, by Storo. Co było na porządku u Boga stało się doprawdy
Ciałem - ciałem w Nazarecie i Betleemie. - Dnia 2-go lutego 1897, w Triestu
Matki B. Gromuicowej, zarazem u 17^{tych} rocznicę nowego zaręczyn „przyjaciół”
sprawie, żelazny (żona, ja, syn) się wrócił do oryginalnego bardzo eksperymentalnie
pędz. fizyologicznego. Od onego dnia - dzień, noc poświęcał mi temu. Na 3 dni przed
25m marca przysłała praujournalista dla mnie przestrożę, przysłała wskazówkę
zarazem, co światem zrobić, by otrzymać uzdrowienie kalectwa. I uderzenie
to światem uderza w imię Amasomnis. Kłóć, Teskany Panie, po prostu ostupienie
nare, góry w Kachemira Gromuicowej rozprętała portret Matki, ~~odgrywa~~ odgrywa-
cej wielki... science-fictionu i sceptyzmu. A to, podane ze snem żony i z wielkim
miejscem okoliczności, kiedy prawić spisywać nie może tu - podane wręcz
z entuzjazmem pań R. nad drzewem Parickiem i rypankami p. S. zachęciło mnie
i zdecydowało do tej pracy.

Przedwzrost pań Craigie obierał mi do naszej edycji Przedwzrost! Już to
samco zdaje się zabezpieczać sukces Księgi. Wyjdzie w jesiennym, w 1.000 egz.
ale format jemu nie zdecydowany. Pan R. optała myślenie Kłóć nakłada
Tej edycji - za kłóć spodziewany się wieli innych, by chcemy, by książka była
i w cenie przystępna „mesom” karat. Za tydzień, dwa, znowu dnuje Panu o postępie
tego przedsięwzięcia.
Kłóć. Panu obawiamy i oddamy Anga Edm. Maganowich.

Rouage d. 5 Gradus 194.

Sevanuy fanié
Redaktore!

Namet pprepassé fana nie mox
za to, że tak dżep milerok, nie
odpowiadając na jego list, zawiesz-
łem się dla mnie nieposłuszanym
Leczek. przynajmniej, że pawa
zapewdzi następniem że Stanawid
dyrektora Leay ludami wydala ni-
liż naważie następstwie chortowej
niekawaem najeży poremie zoz-
peremie nie jak dżepu amocem
nawet, dżep jedak, Kiedy się jai
dawiaduje o ciociach, jaike flauy
przy poremie zokawaem, porem-

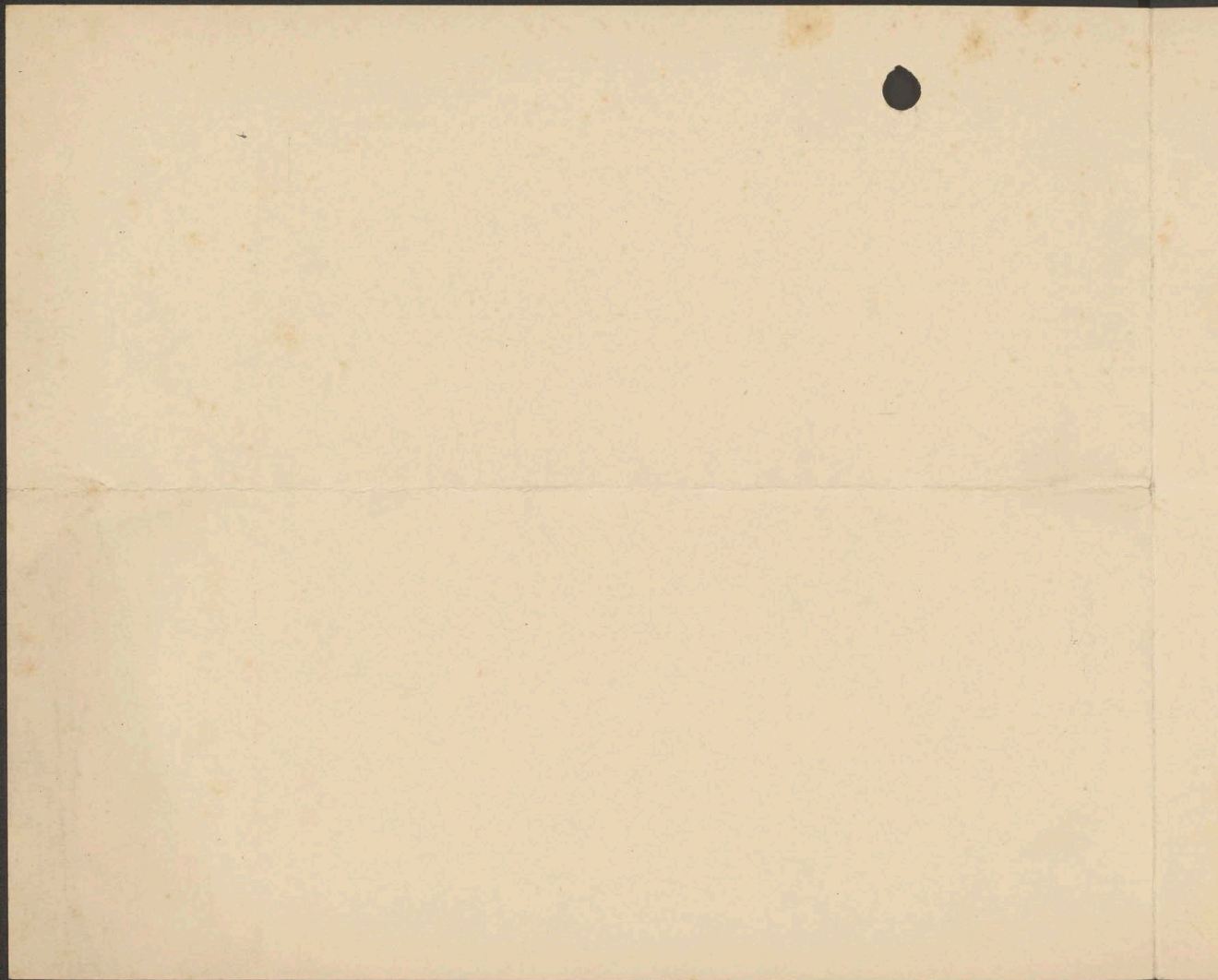
late H. Hecker and his associates?

[illegible]

O cobor țelu țelului S. Redașului.
 pământului mare, ie apăsătoru a vântu.
 Săch a vântu, iah pământu a mării:
 Bucege, padura, Târșara, Băneasa, Pi-
 nișai, Van Marino și Târșara - s-
 chieși doborâșului mare, pământu.
 La pământu a vântu s-
 pământu a vântu: Bolșoi, Mo-
 dea, Regio, Pârșu, Mădăra, Mădăra,
 Gârda, Gârda cheia, Gârda a vântu a vântu,
 Gârda, Medopolu, Gârda, Gârda, Gârda



Mój dobry Panie
Maryanie,
Bardzo, bardzo Pana
proszę, niech Pan
będzie dobry po swoim
i zaopatrzy panią Chorżkowską, moją pannę



kokosankę redakcyjną w egzemplar. fascyk?
Ja już zupełnie wyczerpane, a kółko amatorów
pragnie koniecznie zagrać je w Iwokuie.
A teraz drugi interes, za jedną drogę —
do Felicya Kossia pisarza to muie z prośbą
o poparcie jej kandydatury na współpracę
wewnętrzną „Kluszczu” — więc popieram ją
zwracając, że artykuły jej, które wystają
w piśmie galicyskich są naprawdę
bardzo dobre. —

Do już wszystko — na zakończenie
serdeczne pozdrowienia i uścisk stoni

5/11903 r.

Br. Knefeldówna

REDAKCJA
„ZIARNA“

WARSZAWA,

47. Nowy-Świat 47.

Szanowny panie Redaktorze

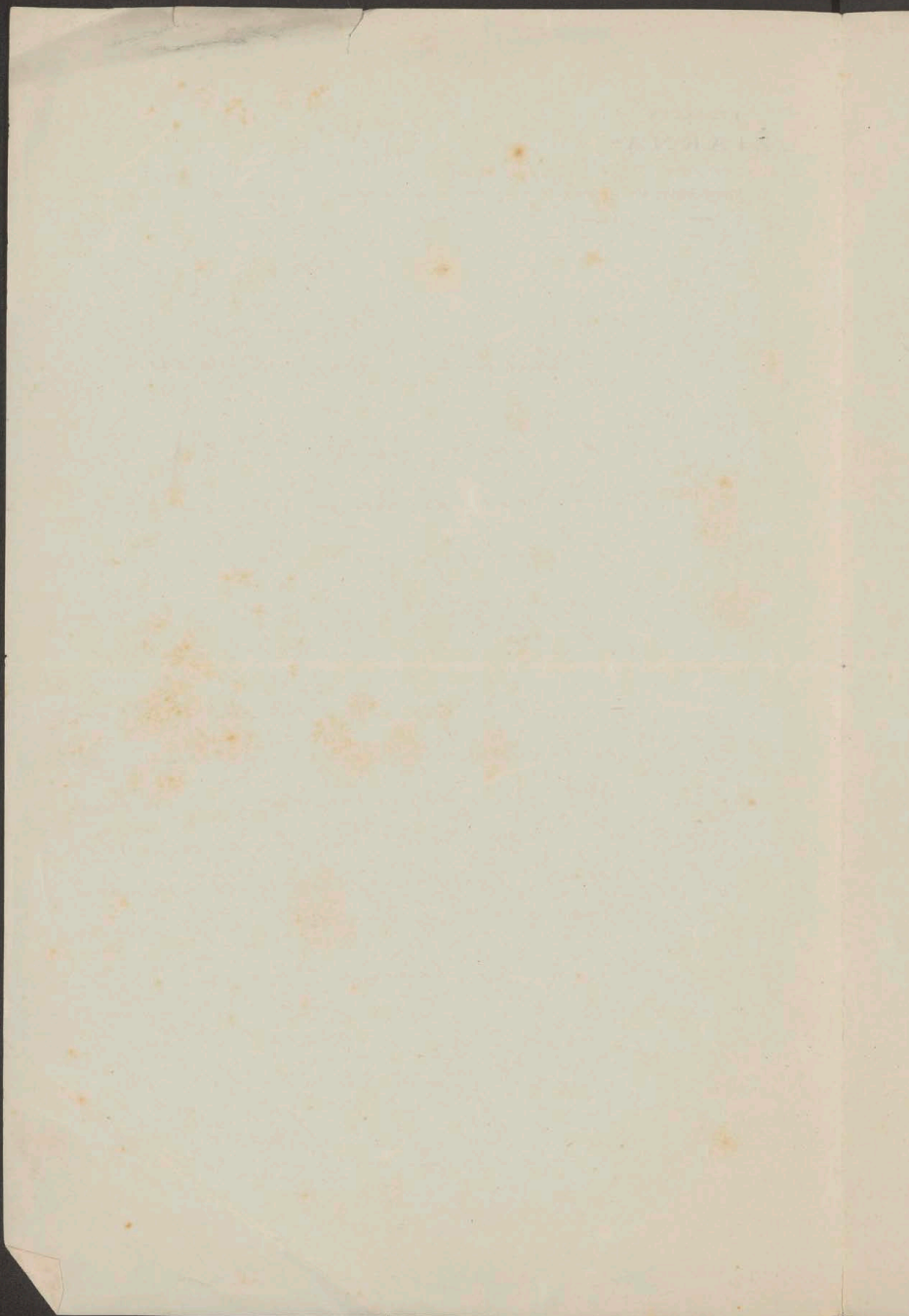
Z polecenia p. Szwajcarskiego przy-
tem Szanownemu panu Pltem
Literatury powstrzymuję i nadzie-
miam prosić, że stałe przystąpi
1883. Szan. Panu Bibliotecz.

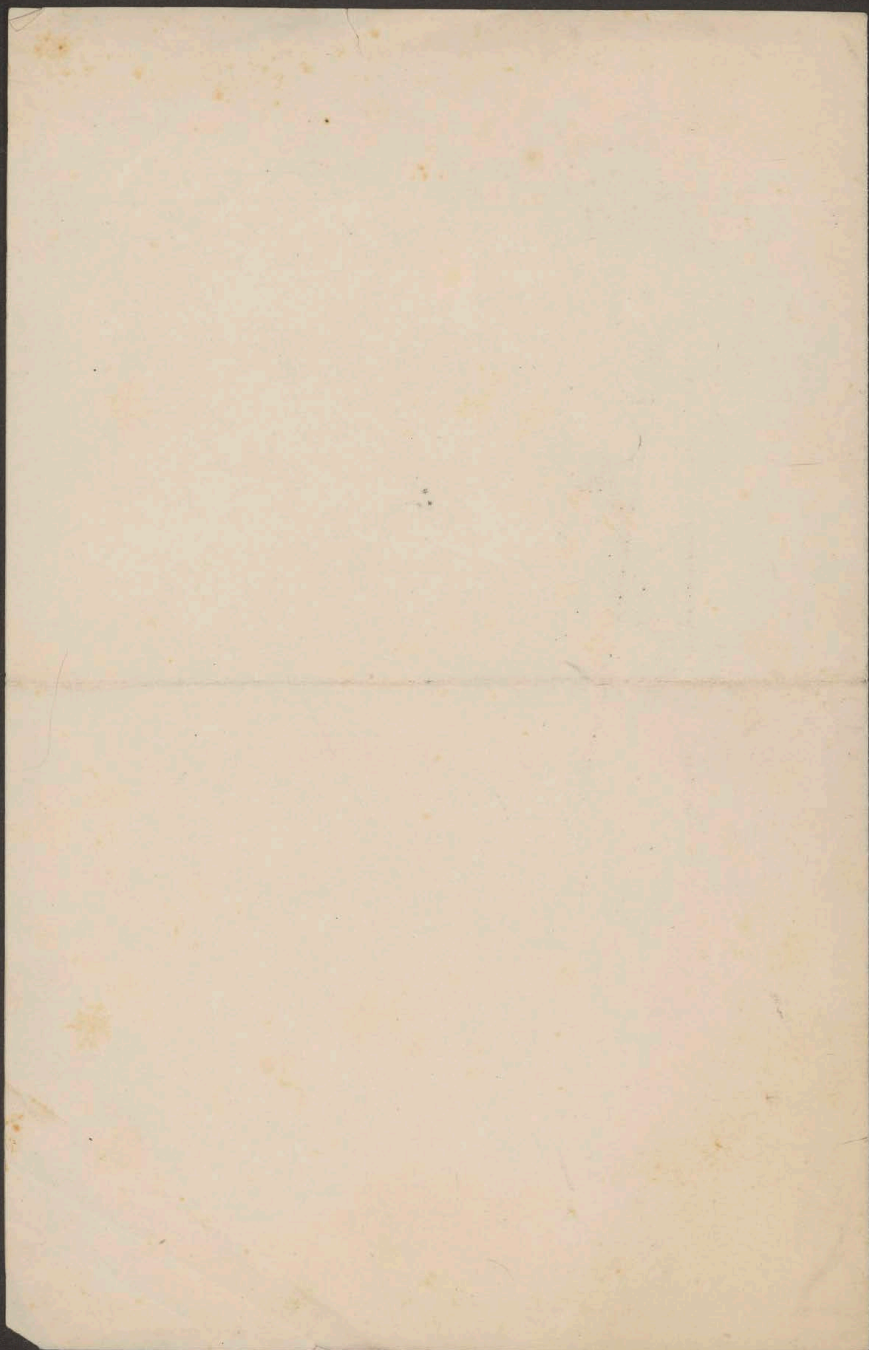
Proszę okaż jeszcze raz łode-
cznie dziękuję za listy i uwagi
stwierdzone wzmiankę o Ziarnie
aby Bóg dał Szanownemu Redak-
torowi jak najlepsze zdrowie do
wieloletniej i dobrej służby.

Z głębokim szacunkiem

Włodzisław Skrz.

13/1 903.





J. E. W. W. W.

Lubawy Panie !

Krotko mialem przyjemności konstatować
z Pańskiego motego i nasunętego to-
warzystwa będzie w Warszawie, moim
jedynym zamiarem moje ubito iż będą
o nich Pańskie a moim sobie Pan-
mnie przypomni, wygłoszony pamięć
o pięć lat temu — przedziśniej wówczas
parę nowych chmiel z hotelu byłow-
skim, wraz grona i kłórecz juri
później nie spotkałem się.

Otworzył mi z Panem zrobienie — mia-
łem przyjemności z tego utworami
interakcji i z romansu, z niegół-
niskim ras z Pańskimi. Na nawet
z romansu tego kontato trasy.

drobiarzu mójego. Ten drobiarz
mamie zwierzała miś do tego, aby
Pania zaniepokoiła moim listem
i adwokatem pryncypa.

Oto prezentuję Panu: Try piórnik.
Kłóre pomysłem sobie umyślić po-
ogólnym byłtem mistyka i poezji.
Pauzerek. "Dziwacz i buria", wie-
to niedyskretnie pisac po Gallo
a more było odmarin?.. Ale czy
we nasprawałiscie się już do-
tantej? — Hienapcie trochę mój.
Tut w mej trochę rapatu i senty-
mentu — druga ptanki — trzecia
smiejna się. Pomocne panie
Dorcie, kłóre takie mey nadny
czajnie spiera. U nas już

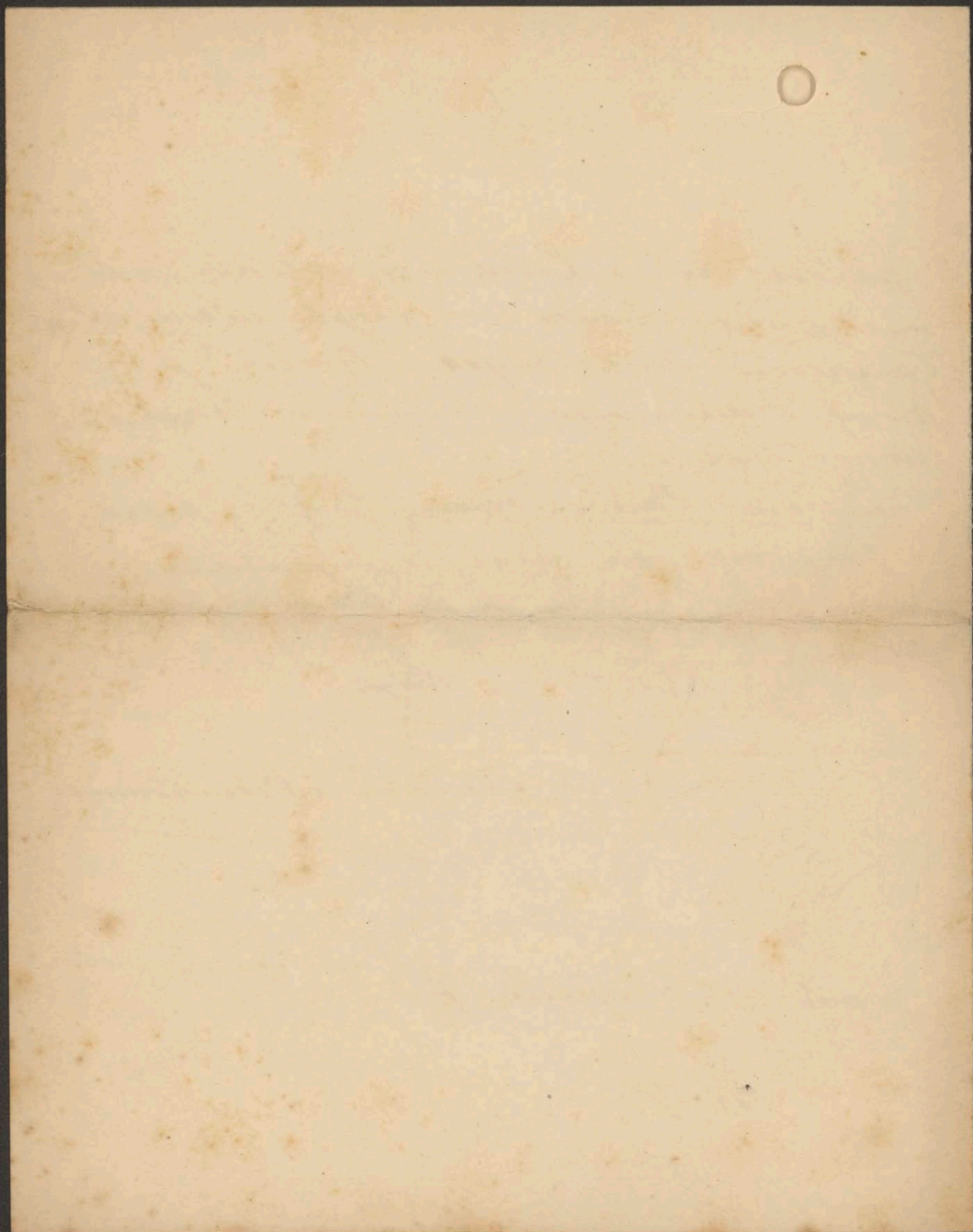
pioni: te uchodzą na cetrady — Stur-
 mans, z różniet na język niemiecki
 (ougniscie dwie: Dugla, Teneia) —
 krone Stanownego Autora o Tachane
 powolenie ...

Przystan Pami egzemplarz z prwidz
 „przyjęcie go wraz z wyrazami
 głębokiego powziarcia
 stuge.

Janina Nieniadomsk

Lwów ul. Szopena 7.

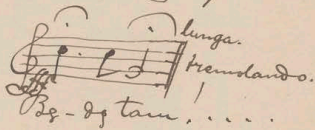
2/3 192



DYREKTOR
TOWARZYSTWA MUZYCZNEGO
W WARSZAWIE.

dnia 7 Kwietnia 1899
rejo

Sanonny Pedaktone!
Czebatu w Sradę - naproino!
Periculum in mora! - Żeżeli Stawko
wskapue nie lewie gotowe do Sradę,
jarkesiny pograżeni!
Możety Pan może dzisiaj 7-8 w
rejonei do kancelarji.
Bę-dy tam,

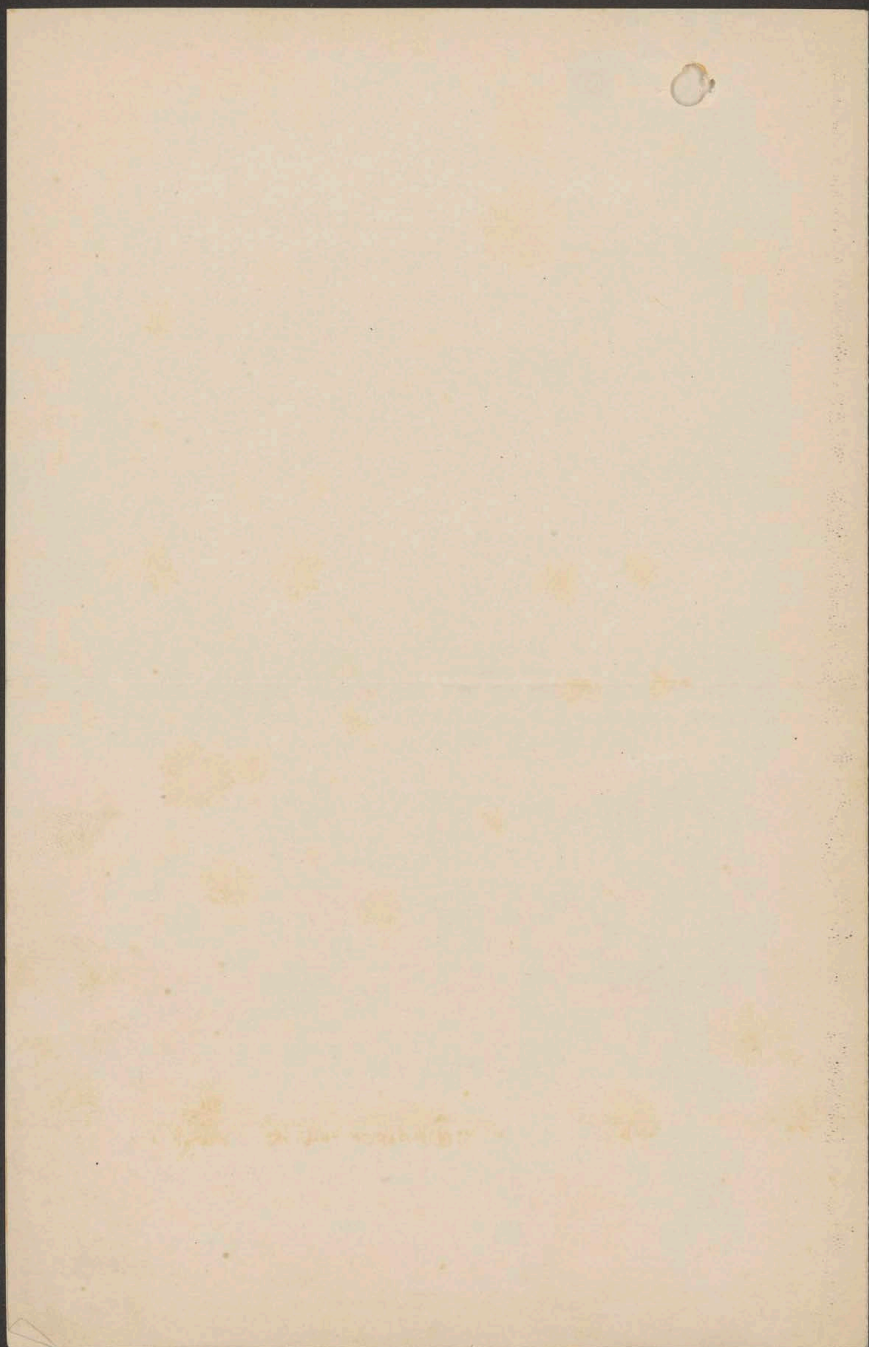


Ręko iciska

Stęga oddany

Warkowicki





DYREKTOR
TOWARZYSTWA MUZYCZNEGO
W WARSZAWIE.

dnia 12/4 1899 r. Łódź

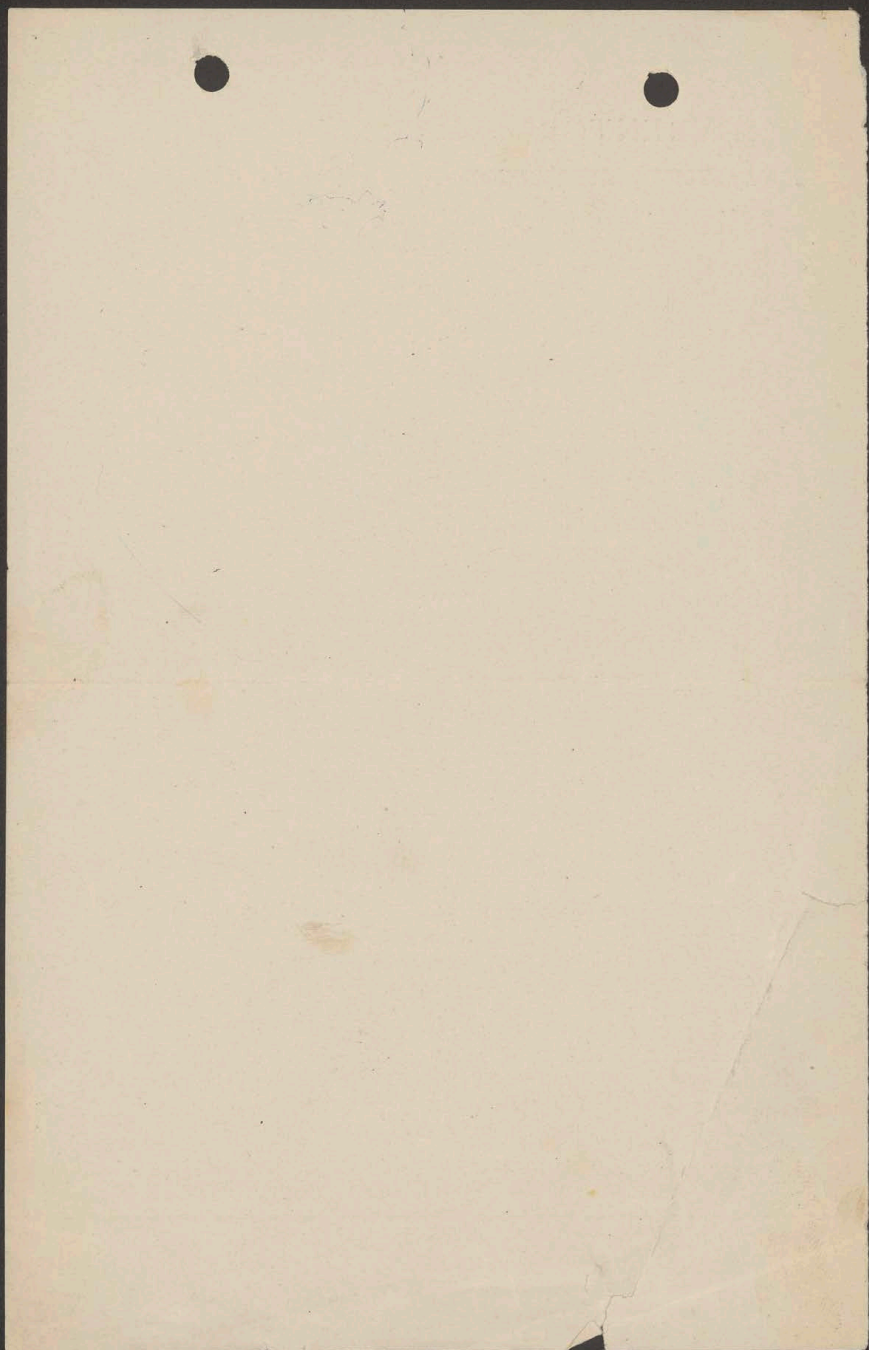
Szanowny i przesyłamy
Panu i Redakcjom

Młoci Dobrodzieju!

Wobec wymagania cesarstwa niemieckiego
zabrania nam dobrego Państwa i gościnności
nie prosi o stosunek

Oczekując rychłej odpowiedzi
z szanem i łow Państwa
mamy szan

Woskowskie



Barry Fine Hall
1. I. 97...

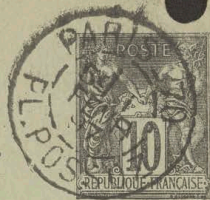
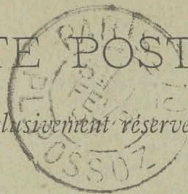
Franciska Rodakova,

Uprawniam wyrażnie o zastawie zakupu w Łomży
złotyemu miemu ("Książka do wynajęcia") p. Karol
Zalewskiemu do zabawy "wstępną" do Łomży Łomży 11.
Przez to i zastawie datuję się proszę o przelanie
złoty, który wyrażnie załącznik wyrażnie

Wrośny

CARTE POSTALE

Ce côté est exclusivement réservé à l'adresse.



S. Kozłowski

Wygodna i miła

Russie, Pologne,

Varsovie

Krakówkie Przedmieście 17

8. III

1909

Herrn Herrn Lycktorre,

Z polecenímu Jitana Krystovenského,
go, který zastavuje mne a postihl takto
mých a J. Lencu es do vyšetření
sledek svých, přerývaní jinou se
a letem nůžky ať 2. a 3. „Anan-
dovské“. Byl mne i předešlá ta jeho cator
bavské odpoví, pravě J. Lencu, ať
teli zastavuje postihl takto.

Lady nůžky Jitana i jinou se
s nůžky nůžky

Morav





• Smerowy Panie. poinformowano mnie
 iż Smerowy Pan otrzymał Dyrekcyę, i Charytatywny
 Teatr. Co zatem styczność moim Rejem.
 Jeżeli miałyby być iły i oszczędnie; i solerine
 wystawiony to podnieść i spektaklach ku
 mojej kaulie i Dyrekcyi wskazać. Dlatego mo-
 relym w razie konieczności oszczędniejszego wystawie-
 nie, mógłbyśmy sporobić te 150 rubli zaliczki
 oddać. Proszę Smerowego Pana o takowe
 poinformowanie mnie dla Krocuttkin
 listem. Z racunkiem A Hawaczynski
 z ramienia, obu pod Batrym.

Absender:
Expéditeur:

Weltpostverein (Union postale universelle).

Korrespondenz-Karte.

(Carte postale.)

(Administration d'Autriche).



Wielmożny Pan
Maryon Gwalewicz
in Warzawie.

Grzech Filharmonii
ul. Moniuszki

